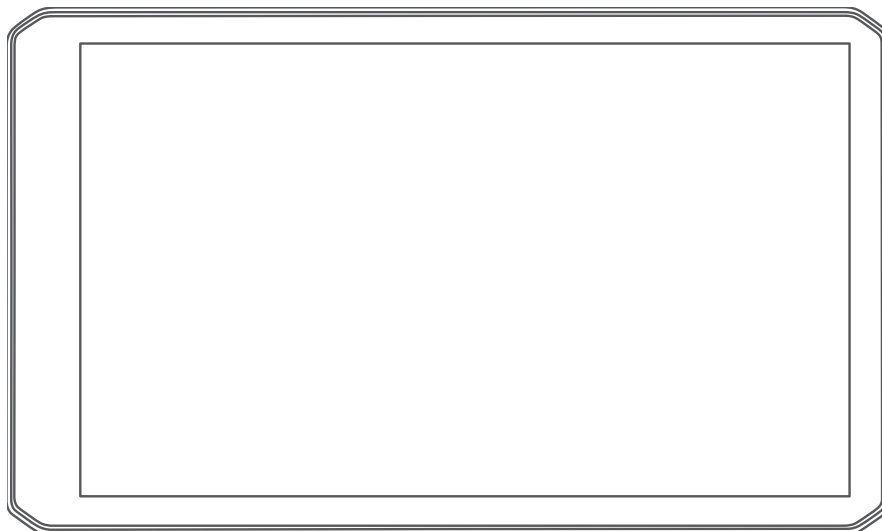


**GARMIN®**



**DĚZL™ OTR620 / OTR720 /  
LGV620 / LGV720**

---

**Руководство пользователя**

© 2024 Garmin Ltd. или подразделения

Все права сохранены. Согласно законодательству о защите авторских прав полное или частичное копирование данного руководства без письменного разрешения компании Garmin не допускается. Компания Garmin оставляет за собой право изменять или улучшать свои продукты и вносить изменения в содержание данного руководства без обязательства уведомлять какое-либо лицо или организацию о таких изменениях или улучшениях. Последние обновления и дополнительные сведения об использовании этого продукта доступны на веб-сайте [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin® и логотип Garmin являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ и myTrends™ являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

Android™ является товарным знаком компании Google LLC. Apple® и Mac® являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Текстовый знак и логотипы BLUETOOTH® принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этого текстового знака или логотипа компанией Garmin осуществляется по лицензии. CAT Scale® является зарегистрированным товарным знаком CAT Scale Company. Foursquare® является товарным знаком компании Foursquare Labs, Inc. в США и других странах. Love's® и Love's Travel Stops® являются зарегистрированными товарными знаками компании Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® и логотип microSDHC являются товарными знаками компании SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ и Pilot Flying J Travel Centers™ являются товарными знаками компании Pilot Travel Centers LLC и ее дочерних компаний. PrePass® является товарным знаком организации PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® является товарным знаком Tripadvisor LLC. TruckDown® является зарегистрированным товарным знаком компании TruckDown Info International, Inc. Windows® является зарегистрированным товарным знаком компании Microsoft Corporation в США и других странах. Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance Corporation.

# Содержание

## Начало работы..... 1

- Обзор устройств dēzl OTR620 / LGV620 и dēzl OTR720 / LGV720..... 1
- Рекомендации по установке..... 2
  - Установка устройства dēzl OTR620 / LGV620 и подключение к нему питания в транспортном средстве..... 3
  - Установка устройства dēzl OTR720 / LGV720 и подключение к нему питания в транспортном средстве..... 4
- Включение и выключение устройства..... 6
- Прием GPS-сигналов..... 7
- Главный экран..... 7
  - Запуск приложения..... 8
  - Значки в строке состояния..... 9
- Сенсорный экран..... 9
- Регулировка яркости экрана..... 9
- Регулировка громкости..... 9

## Профили транспортного средства..... 10

- Добавление профиля транспортного средства..... 10
  - Профиль автомобиля..... 10
- Переключение профилей транспортного средства..... 10
- Изменение информации о трейлере..... 11
- Редактирование профиля транспортного средства..... 11

## Функции оповещения водителя.. 12

- Включение или выключение оповещения водителя..... 13
- Камеры контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора..... 13

## Поиск и сохранение местоположений..... 13

- Поиск местоположения с помощью строки поиска..... 14

- Поиск адреса..... 14
- Результаты поиска
  - местоположения..... 15
  - Изменение области поиска..... 16
- Объект..... 16
  - Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками..... 16
  - Поиск объектов TruckDown®..... 17
  - Поиск местоположений CAT Scale®..... 17
  - Tripadvisor..... 17
  - Foursquare..... 17
- Поиск местоположения по категории..... 18
- Стоянки..... 18
  - Поиск стоянок для грузовиков.... 18
  - Использование Truck Parking Europe..... 18
  - Поиск стоянки рядом с текущим местоположением..... 18
- Инструменты поиска..... 18
  - Поиск перекрестка..... 18
  - Поиск местоположения по координатам..... 19
- Просмотр последних найденных местоположений..... 19
  - Очистка списка последних найденных объектов..... 19
- Просмотр данных о текущем местоположении..... 19
  - Поиск экстренных служб и заправочных станций..... 19
  - Поиск направлений к текущему местоположению..... 19
- Добавление кнопки быстрого доступа..... 20
  - Удаление кнопки быстрого доступа..... 20
- Сохранение местоположений..... 20
  - Сохранение местоположения..... 20
  - Сохранение текущего местоположения..... 20
  - Изменение сохраненного местоположения..... 20
  - Удаление сохраненного местоположения..... 21

## Навигация к пункту назначения... 21

Маршруты.....	21	Настройка категорий «Вперед по маршруту».....	30
Начало навигации по маршруту.....	21	Города вперед.....	31
Начало навигации по маршруту с помощью карты.....	22	Обзор городов и пунктов обслуживания на съездах вперед по маршруту.....	31
Навигация к местоположению «Дом».....	22	Дорожные ограничения на карте....	31
Просмотр маршрута на карте.....	22	Символы предупреждений и оповещений.....	31
Информация об активных полосах движения.....	23	Предупреждения об ограничениях.....	32
Просмотр популярных маршрутов для грузовиков на карте.....	23	Предупреждения о состоянии дороги.....	32
Просмотр поворотов и инструкций.....	24	Оповещения.....	33
Просмотр всего маршрута на карте.....	24	Информация о поездке.....	33
Планирование прибытия.....	24	Просмотр данных поездки на карте.....	33
Прибытие в пункт назначения.....	24	Просмотр журнала поездки.....	33
Завершение маршрута для грузовика.....	25	Сброс данных счетчика движения.....	33
Стоянка рядом с пунктом назначения.....	25	Просмотр дорожных происшествий по маршруту.....	33
Изменение активного маршрута....	26	Просмотр трафика на карте.....	34
Добавление местоположения в маршрут.....	26	Поиск дорожных происшествий..	34
Формирование маршрута.....	26	Настройка карты.....	34
Дорога в объезд.....	27	Настройка слоев карты.....	34
Изменение режима расчета маршрута.....	27	Изменение поля данных на карте.....	34
Остановка навигации по маршруту.....	27	Изменение перспективы карты...	34
Навигация по рекомендуемым маршрутам.....	27	<b>Интерактивные службы, трафик и функции смартфона.....</b>	<b>35</b>
Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей.....	27	Сопряжение со смартфоном.....	35
Объезд заторов на маршруте.....	27	Навигация к адресу или местоположению с помощью приложения dēzl.....	35
Объезд указанных типов дорог....	27	Уведомления со смартфона.....	36
Объезд природоохранных зон.....	28	Получение уведомлений при просмотре карты.....	36
Пользовательские объезды.....	28	Вызовы в режиме «hands-free».....	36
<b>Работа с картой.....</b>	<b>29</b>	Включение вызовов в режиме «hands-free».....	36
Инструменты карты.....	29	Выполнение вызова.....	36
Просмотр инструментов карты....	30	Вызов с помощью голосового набора.....	37
Вперед по маршруту.....	30	Прием входящего вызова.....	37
Просмотр местоположений по маршруту.....	30	Опции, доступные при приеме вызова.....	37

Включение или отключение функций Bluetooth.....	37	<b>Приложения.....</b>	<b>44</b>
Отображение или скрытие уведомлений приложения.....	37	Просмотр руководства пользователя на устройстве.....	44
Отключение устройства Bluetooth...	38	Просмотр карты для грузовых транспортных средств.....	44
Удаление сопряженного смартфона.....	38	Планировщик маршрутов.....	44
<b>Трафик.....</b>	<b>38</b>	Планирование маршрута.....	44
Получение информации о трафике со смартфона.....	38	Редактирование и изменение порядка местоположений в маршруте.....	45
Просмотр трафика на карте.....	38	Навигация по сохраненному маршруту.....	45
Поиск дорожных происшествий..	38	Редактирование и сохранение активного маршрута.....	45
<b>Инструменты транспортного средства и водителя.....</b>	<b>39</b>	Просмотр предыдущих маршрутов и пунктов назначения.....	45
Планирование перерыва.....	39	Просмотр прогноза погоды.....	46
Предложенный перерыв.....	39	Просмотр данных метеорадара... ..	46
Запуск таймера перерыва.....	39	Просмотр информации о ветре... ..	46
Приостановка и сброс таймера перерыва.....	39	Просмотр прогноза погоды в другом городе.....	46
Настройка часов вождения.....	39	Музыкальный плеер.....	47
Garmin eLog.....	40	Добавление инструмента музыкального плеера на карту....	47
Настройка функций Garmin eLog для устройства dēzl.....	40	Приложение Garmin PowerSwitch™ ..	48
Просмотр сведений Garmin eLog на устройстве dēzl.....	40	Активация выключателя питания.....	48
Просмотр событий диагностики и неполадок в Garmin eLog.....	40	Выключение всех переключателей.....	48
IFTA.....	41	Настройка кнопки.....	49
Ввод данных о топливе.....	41	Назначение переключателя управляющему входу.....	49
Изменение данных о топливе.....	41	Добавление пользовательской компоновки.....	49
Просмотр и экспорт сведений о юрисдикции.....	41	Программы.....	51
Редактирование и экспорт отчетов о поездках.....	42	<b>Голосовое управление.....</b>	<b>51</b>
Просмотр экспортированных сведений о юрисдикции и отчетов о поездках.....	42	Советы по использованию голосового управления устройством.....	52
Ведение журнала ТО.....	42	Запуск голосовой активации навигации Garmin.....	52
Добавление категорий ТО.....	42	Проверка времени прибытия.....	52
Удаление категорий ТО.....	42	Выполнение вызова при помощи голосового управления.....	52
Переименование категорий ТО....	43	Изменение настроек устройства при помощи голоса.....	52
Удаление записей о ТО.....	43		
Редактирование записи о ТО.....	43		
PrePass®.....	43		
Программы лояльности.....	43		

<b>Настройки.....</b>	<b>53</b>		
Настройки смартфона.....	53		
Настройки Wi-Fi.....	53		
Подключение к беспроводной сети.....	53		
Настройки карты и транспортного средства.....	53		
Активация карт.....	54		
Настройки навигации.....	54		
Настройки данных о дорожной обстановке.....	54		
Настройки помощи водителю.....	54		
Настройки камеры.....	55		
Настройки экрана.....	55		
Настройки системы.....	55		
Настройки устройства и информация о продукте.....	55		
Сброс данных и настроек.....	56		
Восстановление настроек.....	56		
			Снятие крепления на присоске с лобового стекла..... 60
<b>Информация об устройстве.....</b>	<b>56</b>	<b>Устранение неполадок.....</b>	<b>60</b>
Просмотр нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка).....	56	Не удастся прикрепить присоску на лобовое стекло.....	60
Технические характеристики.....	56	Держатель не фиксирует устройство достаточно крепко во время движения.....	61
Зарядка устройства.....	57	Устройство не получает спутниковые сигналы.....	61
		Устройство не заряжается от автомобильного источника питания.....	61
<b>Обслуживание устройства.....</b>	<b>57</b>	Батарея устройства быстро разряжается.....	61
Центр технической поддержки Garmin.....	57	Устройство не подключается к смартфону.....	61
Обновление карт и программного обеспечения с помощью сети Wi-Fi.....	57		
Обновление карт и ПО с помощью Garmin Express.....	58	<b>Приложение.....</b>	<b>62</b>
Установка Garmin Express.....	59	Просмотр состояния сигнала GPS... 62	
Зарядка устройства.....	59	Garmin PowerSwitch.....	62
Уход за устройством.....	59	Информация об установке.....	62
Очистка корпуса устройства.....	60	Установка устройства.....	62
Очистка порта USB.....	60	Открытие передней крышки.....	63
Очистка сенсорного экрана.....	60	Подключение аксессуаров.....	64
Перезагрузка устройства.....	60	Подключение входа управления.....	64
Снятие устройства, держателя и крепления на присоске.....	60	Подключение автомобильного кабеля питания к устройству.....	65
Снятие держателя с крепления на присоске.....	60	Сопряжение с навигатором Garmin.....	65
		Технические характеристики Garmin PowerSwitch.....	66
		Устранение неполадок.....	66
		Беспроводные камеры.....	66
		Сопряжение камеры BC™ 50 с навигатором Garmin.....	67
		Просмотр изображения с камеры заднего вида.....	67
		Управление данными.....	68
		Карты памяти.....	68
		Установка карты памяти для карт и данных.....	68
		Подключение устройства к компьютеру.....	68
		Перенос данных с компьютера....	69
		Покупка дополнительных карт.....	69

Приобретение аксессуаров ..... 69





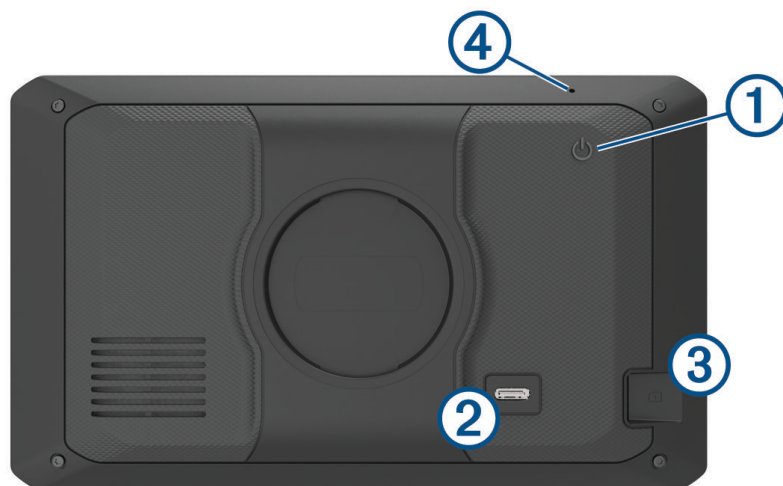
## Начало работы

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке изделия.

- Обновите картографические данные и программное обеспечение на устройстве (*Обновление карт и программного обеспечения с помощью сети Wi-Fi*, стр. 57).
- Установите устройство в транспортном средстве и подключите его к источнику питания (*Рекомендации по установке*, стр. 2).
- Осуществите прием GPS-сигналов (*Прием GPS-сигналов*, стр. 7).
- Отрегулируйте громкость (*Регулировка громкости*, стр. 9) и яркость экрана (*Регулировка яркости экрана*, стр. 9).
- Настройте профиль транспортного средства для своего грузового автомобиля (*Добавление профиля транспортного средства*, стр. 10).
- Следуйте к своему пункту назначения (*Начало навигации по маршруту*, стр. 21).

### Обзор устройств dēzl OTR620 / LGV620 и dēzl OTR720 / LGV720



①	Кнопка питания
②	Порт питания и передачи данных USB
③	Гнездо для карты памяти с картографическими и прочими данными
④	Микрофон для голосового управления или совершения вызовов в режиме «hands-free»

## Рекомендации по установке

- Не устанавливайте устройство в тех местах, в которых оно будет ограничивать обзор для водителя.

### **ОСТОРОЖНО**

Вы несете полную ответственность за соблюдение всех применимых требований законодательства и постановлений по установке устройства. Устройство не должно закрывать обзор дороги и препятствовать безопасному управлению транспортным средством.

- Выберите место, которое позволяет безопасно проложить кабель питания.

### **ОСТОРОЖНО**

При установке в транспортное средство устройство и кабель питания следует надежно закрепить, чтобы они не мешали работе с органами управления транспортным средством. Создание помех для работы с органами управления транспортным средством может стать причиной дорожно-транспортного происшествия, которое может привести к получению травм или смерти.

- Выбранное место установки должно быть легкодоступным.
- Тщательно очистите ветровое стекло перед установкой держателя.

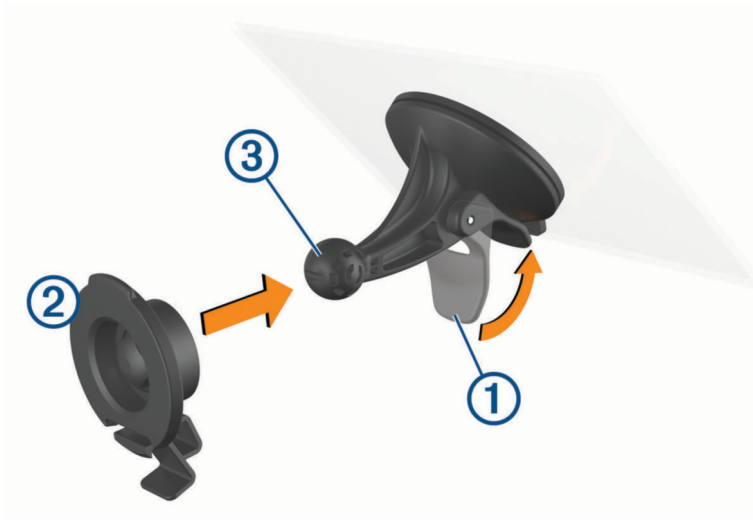
## Установка устройства dēzl OTR620 / LGV620 и подключение к нему питания в транспортном средстве

### ⚠ ОСТОРОЖНО

В данном устройстве используется литий-ионный аккумулятор. Во избежание травм или повреждения устройства, вызванных чрезмерным нагревом аккумулятора, устройство необходимо хранить вдали от прямого солнечного света.

Перед использованием устройства в режиме питания от аккумулятора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

- 1 Установите крепление на присоске на лобовое стекло и поверните рычаг ① в сторону лобового стекла.



- 2 Нажмите на держатель ② и вставьте его в крепление с присоской ③ до щелчка.
- 3 Подключите автомобильный кабель питания к порту питания и передачи данных USB ④ на устройстве.



- 4 Подключите другой конец автомобильного кабеля питания к автомобильному адаптеру питания ⑤.

- 5 Подключите автомобильный адаптер питания к прикуривателю в автомобиле.
- 6 Вставьте выступ, расположенный в верхней части крепления, в паз на задней панели устройства, затем нажмите на нижнюю часть крепления, чтобы оно со щелчком зафиксировалось в устройстве.



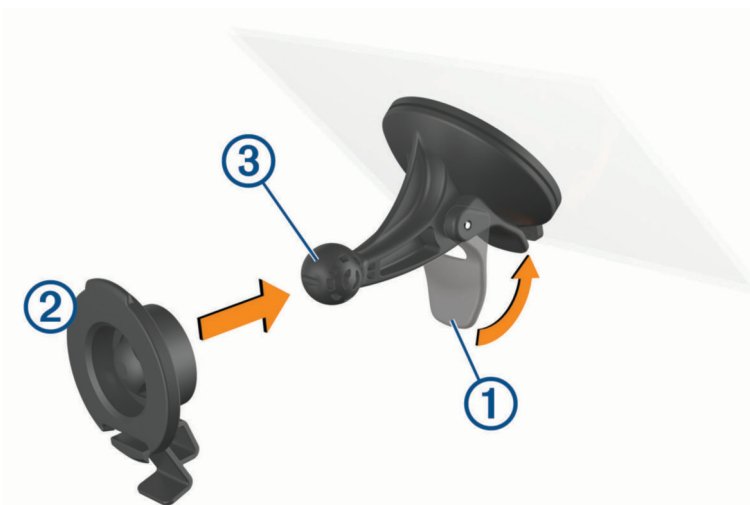
## Установка устройства dēzl OTR720 / LGV720 и подключение к нему питания в транспортном средстве

### ⚠ ОСТОРОЖНО

В данном устройстве используется литий-ионный аккумулятор. Во избежание травм или повреждения устройства, вызванных чрезмерным нагревом аккумулятора, устройство необходимо хранить вдали от прямого солнечного света.

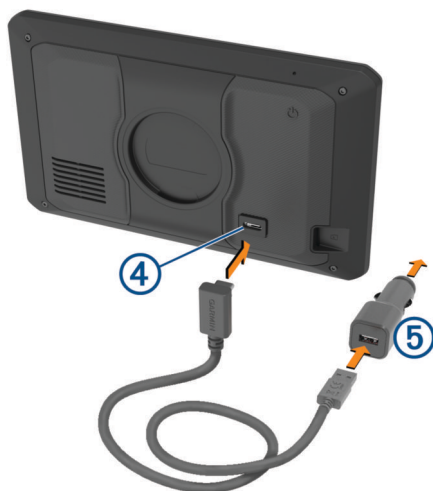
Перед использованием устройства в режиме питания от аккумулятора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

- 1 Установите крепление на присоске на лобовое стекло и поверните рычаг ① в сторону лобового стекла.



- 2 Нажмите на держатель ② и вставьте его в крепление с присоской ③ до щелчка.

- 3 Подключите автомобильный кабель питания к порту питания и передачи данных USB ④ на устройстве.



- 4 Подключите другой конец автомобильного кабеля питания к автомобильному адаптеру питания ⑤.  
5 Подключите автомобильный адаптер питания к прикуривателю в автомобиле.  
6 Вставьте выступ, расположенный в верхней части крепления, в паз на задней панели устройства, затем нажмите на нижнюю часть крепления, чтобы оно со щелчком зафиксировалось в устройстве.



## Включение и выключение устройства

- Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания ① или подключите устройство к источнику питания.



- Чтобы перевести устройство в режим энергосбережения, нажмите кнопку питания, когда устройство находится во включенном состоянии.

Когда устройство работает в режиме энергосбережения, его экран выключен и оно потребляет очень мало энергии. При этом устройство можно быстро вывести из режима энергосбережения для работы с ним.

**СОВЕТ.** для ускорения подзарядки устройства можно перевести его в режим энергосбережения во время зарядки батареи.

- Чтобы полностью отключить устройство, удерживайте кнопку питания, пока на экране не отобразится сообщение, а затем выберите **Выключить**.


Сообщение отобразится через пять секунд. Если отпустить кнопку питания до вывода сообщения, устройство перейдет в режим энергосбережения.



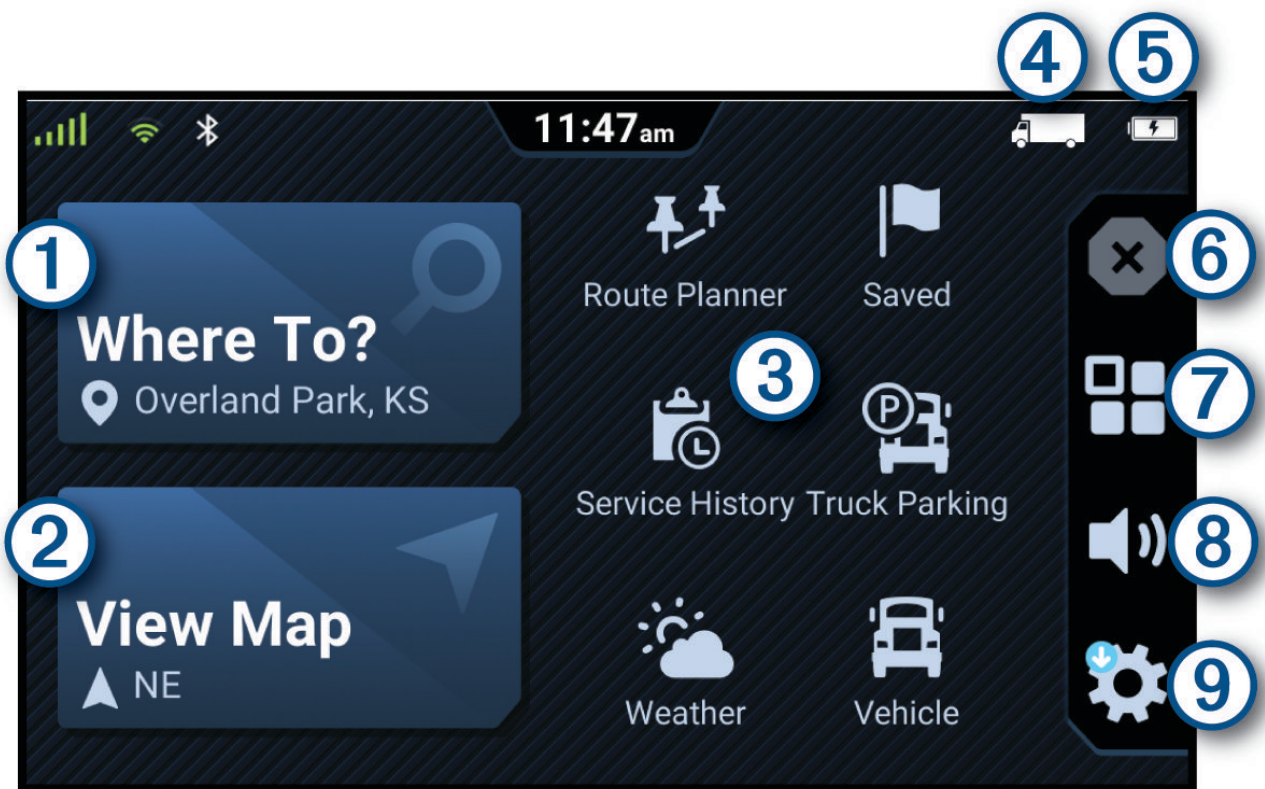
## Прием GPS-сигналов

При включении навигационного устройства приемник GPS должен получить данные со спутников и определить текущее местонахождение. Время, необходимое для установления связи со спутниками, зависит от нескольких факторов, в том числе от удаленности от места, в котором вы в последний раз пользовались навигационным устройством, беспрепятственного обзора неба, а также времени, прошедшего с момента предыдущего использования навигационного устройства. При включении навигационного устройства в первый раз для установления связи со спутниками может потребоваться несколько минут.

- 1 Включите устройство.
- 2 Подождите, пока устройство найдет спутники.
- 3 Выйдите на открытое место, расположенное вдали от высоких зданий и деревьев.

Значок  в строке состояния показывает мощность сигнала спутника. Когда будет заполнено не менее половины полосок, устройство будет готово к навигации.

## Главный экран




- ① Выберите, чтобы начать навигацию по маршруту.
- ② Выберите, чтобы просмотреть карту.
- ③ Выбирайте различные ярлыки приложений для использования функций навигатора.
- ④ Текущий профиль транспортного средства.
- ⑤ Состояние батареи.
- ⑥ Выберите, чтобы остановить активный маршрут.
- ⑦ Выберите, чтобы открыть меню приложений. Панель приложений содержит ярлыки всех приложений, доступных на устройстве.
- ⑧ Нажмите для регулировки громкости звука.
- ⑨ Выберите для просмотра настроек устройства и обновления ПО.

## Запуск приложения

На главном экране располагаются ярлыки часто используемых приложений. Панель приложений содержит все приложения, установленные на устройстве.











Выберите один из следующих вариантов:

- Нажмите ярлык приложения на главном экране.
- Выберите  и выберите приложение.



## Значки в строке состояния


Панель состояния расположена в верхней части главного меню. Значки в строке состояния используются для отображения информации о различных функциях устройства. Некоторые значки можно выбирать, чтобы изменить настройки или просмотреть дополнительную информацию.

	Состояние сигнала GPS. Удерживайте, чтобы просмотреть точность определения местоположения на базе GPS и информацию об используемых спутниках ( <a href="#">Просмотр состояния сигнала GPS</a> , стр. 62).
	Состояние технологии Bluetooth®. Выберите для просмотра настроек Bluetooth ( <a href="#">Настройки смартфона</a> , стр. 53).
	Мощность сигнала Wi-Fi®. Выберите, чтобы изменить настройки Wi-Fi ( <a href="#">Подключение к беспроводной сети</a> , стр. 53).
	Установлено подключение для совершения вызовов в режиме «hands-free». Выберите, чтобы совершить телефонный вызов ( <a href="#">Вызовы в режиме «hands-free»</a> , стр. 36).
	Активный профиль транспортного средства. Выберите, чтобы просмотреть параметры профиля транспортного средства ( <a href="#">Редактирование профиля транспортного средства</a> , стр. 11).
	Состояние Garmin eLog™. Выберите, чтобы просмотреть текущую информацию ELD. Если значок отображается синим цветом, устройство подключено к приложению Garmin eLog.
	Текущее время. Выберите, чтобы указать время.
	Уровень заряда батареи.
	Состояние подключения приложения dezl ( <a href="#">Сопряжение со смартфоном</a> , стр. 35).
	Температура. Выберите, чтобы просмотреть прогноз погоды ( <a href="#">Просмотр прогноза погоды</a> , стр. 46).



## Сенсорный экран

- Чтобы выбрать пункт или объект, коснитесь экрана.
- Для прокрутки или перемещения изображения проведите пальцем по экрану.
- Чтобы уменьшить масштаб, выполните жест "щипок двумя пальцами".
- Чтобы увеличить масштаб, нажмите двумя пальцами в середине экрана и разведите их.

## Регулировка яркости экрана

- 1 Выберите пункт  > **Экран** > **Яркость**.
- 2 При помощи ползунка измените яркость экрана.

## Регулировка громкости

- 1 Выберите .
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Измените уровень громкости при помощи ползунка.
  - Выберите пункт , чтобы отключить звук устройства.
  - Установите или снимите флажок, чтобы включить или отключить дополнительные параметры звука.

# Профили транспортного средства

## ОСТОРОЖНО



Необходимо помнить, что определение характеристик профиля транспортного средства не гарантирует учет характеристик транспортного средства при прокладке всех маршрутов и отображение значков предупреждений во всех случаях. В данных карт могут присутствовать ограничения, из-за которых устройство не сможет учесть данные ограничения или дорожные условия во всех случаях. Принимая решения при управлении транспортным средством, всегда обращайтесь внимание на дорожные знаки и дорожные условия.

Маршруты и навигация рассчитываются различными способами в зависимости от используемого профиля транспортного средства. Активированный профиль транспортного средства указывается с помощью значка в строке состояния. Устройство поддерживает индивидуальную настройку параметров навигации и карт для каждого типа транспортного средства.

При активации профиля транспортного средства, соответствующего грузовому автомобилю, устройство не включает в маршруты участки с ограничениями или непроезжие участки в соответствии с габаритами, массой и другими характеристиками, заданными для транспортного средства.

## Добавление профиля транспортного средства

Вы можете добавить профиль транспортного средства, который включает в себя массу, габариты и другие характеристики вашего транспортного средства.

- 1 На главном экране выберите  > **Профиль транспортного средства** > .
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить одиночный грузовик с постоянно закрепленным кузовом, выберите **Одиночный грузовик**.
  - Чтобы добавить тягач или комбинацию тягача с прицепом, выберите **Тягач**.
  - Чтобы добавить автобус, выберите пункт **Автобус**.
- 3 Следуйте инструкциям на экране, чтобы ввести характеристики транспортного средства.



После добавления профиля транспортного средства можно отредактировать его, чтобы ввести дополнительную подробную информацию, такую как идентификационный номер транспортного средства или номер прицепа ([Редактирование профиля транспортного средства](#), стр. 11).

## Профиль автомобиля

Профиль автомобиля — это предустановленный профиль транспортного средства, предназначенный для использования в автомобиле без прицепа. При использовании профиля автомобиля устройство выполняет расчет стандартных автомобильных маршрутов, а построение маршрута для крупногабаритных транспортных средств недоступно. Некоторые функции и параметры для крупногабаритных транспортных средств недоступны при использовании профиля автомобиля.

## Переключение профилей транспортного средства



При каждом включении устройства на экране появляется запрос на выбор профиля транспортного средства. Вы можете вручную переключиться на профиль другого транспортного средства в любое время.

- 1 В строке состояния выберите значок профиля транспортного средства, например  или .
- 2 Выберите профиль транспортного средства.  
На экране отобразится информация из профиля транспортного средства, включая габариты и массу.
- 3 Выберите пункт **Выбрать**.

## Изменение информации о трейлере






Перед изменением информации о трейлере необходимо задать профиль транспортного средства для тягача (*Добавление профиля транспортного средства*, стр. 10).

При замене трейлера тягача можно изменить информацию о трейлере в профиле транспортного средства без изменения информации о тягаче. При этом можно быстро переключаться между часто используемыми трейлерами.

- 1 На главном экране выберите  > **Профиль транспортного средства**.
- 2 Выберите профиль транспортного средства тягача, который следует использовать с трейлером.
- 3 Выберите .
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Для использования недавней конфигурации трейлера выберите одну из конфигураций из списка.
  - Чтобы задать новую конфигурацию трейлера, выберите **Новая конфигурация** и введите новую информацию о трейлере.

## Редактирование профиля транспортного средства

Вы можете отредактировать профиль транспортного средства, чтобы изменить информацию об автомобиле или добавить подробную информацию в новый профиль транспортного средства, такую как идентификационный номер транспортного средства, номер трейлера или показания одометра. Кроме того, вы можете переименовать или удалить профиль транспортного средства.

- 1 На главном экране выберите  > **Профиль транспортного средства**.
- 2 Выберите профиль транспортного средства для редактирования.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы отредактировать информацию профиля транспортного средства, выберите  и выберите поле для редактирования.
  - Чтобы переименовать профиль транспортного средства, выберите  >  > **Переименовать профиль**.
  - Чтобы удалить профиль транспортного средства, выберите  >  > **Удалить**.

# Функции оповещения водителя

## ВНИМАНИЕ

Функции оповещения водителя и ограничения скорости используются только в информационных целях. Эти функции не отменяют необходимости соблюдать требования соответствующих дорожных знаков и руководствоваться соображениями безопасности и здравого смысла во время движения. Компания Garmin® не несет ответственности за штрафы и взыскания, получаемые при несоблюдении правил дорожного движения и требований дорожных знаков.

В устройстве предусмотрены функции, помогающие повысить безопасность и эффективность управления транспортным средством даже при езде по знакомой местности. Для каждого оповещения устройство воспроизводит звуковой сигнал или сообщение и отображает информацию. Звуковые сигналы можно включить или отключить для каждого типа оповещений водителя. Некоторые оповещения доступны не во всех регионах.

**Школы:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает ограничение скорости (при его наличии) для расположенной впереди по маршруту школы или участка, прилегающего к школьной территории.

**Превышение ограничения скорости:** устройство отображает красную рамку вокруг значка ограничения скорости при превышении указанного ограничения для данной дороги.

**Снижение ограничения скорости:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает предстоящее ограничение скорости, чтобы позволить водителю подготовиться к изменению скорости.

**Неправильное направление на дороге с односторонним движением:** устройство воспроизводит сообщение и отображает полноэкранное предупреждение в случае движения в неправильном направлении по дороге с односторонним движением. По краям экрана отображается красная рамка и оповещение остается в верхней части экрана до тех пор, пока транспортное средство не покинет дорогу с односторонним движением или не начнет двигаться в правильном направлении.

**Железнодорожный переезд:** устройство отображает расстояние до предстоящего железнодорожного переезда.

**Животные на дороге:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая об участке, расположенном впереди по маршруту, на котором возможен выход животных на дорогу.

**Опасные повороты:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая о поворотах на дороге.

**Замедленное движение:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая об участке с замедленным движением при приближении к нему с более высокой скоростью. Для использования этой функции устройство должно принимать данные о дорожной обстановке (*Трафик*, стр. 38).

**Строительная зона:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к строительной зоне.

**Закрытие полосы движения:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к закрытой полосе движения.

**Планирование перерыва:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и выводит информацию о предлагаемых остановках для отдыха при длительном движении без остановок.

**Движение грузовых ТС запрещено:** устройство воспроизводит звуковой сигнал при приближении к дороге, по которой запрещено движение грузовых ТС.

**Риск задевания днищем ТС дорожного покрытия:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, на которой существует вероятность задевания днищем вашего ТС дорожного покрытия.

**Боковой ветер:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, на которой существует опасность бокового ветра.


**Узкая дорога:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, которая может быть слишком узкой для вашего ТС.

**Крутой спуск/подъем:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к крутому спуску или подъему.

**Границы штатов/регионов и стран:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к границе штата/региона или страны.

## Включение или выключение оповещения водителя

Можно включить или отключить несколько типов оповещений водителя.

- 1 Выберите  > **Помощь водителю** > **Оповещения водителя**.
- 2 Установите или снимите флажки рядом с соответствующими оповещениями.

## Камеры контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Компания Garmin не несет ответственности за точность и последствия использования базы данных камер контроля проезда на запрещающий сигнал светофора или камер контроля скорости.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция доступна не для всех регионов и моделей устройства.

В некоторых регионах для некоторых моделей устройств доступна информация о расположении камер контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора. Устройство предупреждает о приближении к указанной камере контроля скорости или проезда на запрещающий сигнал светофора.

- В некоторых регионах вы можете получать данные о камерах контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора, подключив свое устройство к смартфону с приложением *dēzl*.
- Можно использовать программное обеспечение Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)), чтобы обновить базу данных камер на устройстве. Следует регулярно обновлять устройство, чтобы получать самую актуальную информацию о камерах.

## Поиск и сохранение местоположений


Загружаемые в устройство карты содержат данные о местоположениях, таких как рестораны, гостиницы, автосервисы, и подробную информацию об улицах. Меню Куда? помогает найти пункт назначения, предоставляя несколько способов для просмотра, поиска и сохранения соответствующей информации.

В главном меню выберите пункт **Куда?**

- Для быстрого поиска всех местоположений на устройстве выберите  **Поиск** (*Поиск местоположения с помощью строки поиска, стр. 14*).
- Чтобы найти адрес, выберите **Адрес** (*Поиск адреса, стр. 14*).
- Для просмотра или поиска предварительно загруженных объектов по категориям выберите **Категории** (*Поиск местоположения по категории, стр. 18*).
- Для поиска рядом с другим городом или областью выберите текущую область поиска и выберите новую (*Изменение области поиска, стр. 16*).
- Для просмотра и изменения сохраненных местоположений выберите **Сохраненные** (*Сохранение местоположений, стр. 20*).
- Для просмотра местоположений, недавно выбранных в результатах поиска, выберите **Последнее** (*Просмотр последних найденных местоположений, стр. 19*).
- Для поиска стоянок, парковок и пунктов обслуживания грузовиков выберите **Категории** > **Грузовые ТС** (*Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками, стр. 16*).
- Для просмотра и поиска объектов Foursquare® выберите **Foursquare**.
- Для просмотра и поиска оценок путешественников TripAdvisor® выберите **Tripadvisor** (*Tripadvisor, стр. 17*).
- Для навигации к определенным географическим координатам выберите **Координаты** (*Поиск местоположения по координатам, стр. 19*).

## Поиск местоположения с помощью строки поиска

Строку поиска можно использовать для поиска местоположений посредством ввода категории, названия компании, адреса или города.

- 1 Выберите **Куда?**.
- 2 Выберите пункт **Поиск** в строке поиска.
- 3 Введите поисковый запрос полностью или частично.  
Предложенные слова для поиска отобразятся под строкой поиска.
- 4 Выберите один из вариантов:
  - Для поиска предприятий определенного типа введите категорию (например, "кинотеатры").
  - Для поиска компании по названию введите все название или его часть.
  - Для поиска адреса рядом с вами введите название улицы и номер дома.
  - Для поиска адреса в другом городе введите название улицы, номер дома, город и регион.
  - Для поиска города введите название города и региона.
  - Для поиска по координатам введите широту и долготу.
- 5 Выберите один из вариантов:
  - Для поиска посредством поискового запроса выберите запрос.
  - Для поиска посредством ввода текста выберите .
- 6 При необходимости выберите нужное местоположение.

## Поиск адреса

**ПРИМЕЧАНИЕ.** порядок выполнения действий может отличаться в зависимости от того, какие картографические данные загружены на устройство.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 При необходимости выберите текущую область поиска для поиска рядом с другим городом или областью.
- 3 Выберите **Адрес**.
- 4 Для ввода адресных данных следуйте инструкциям на экране.
- 5 Выберите нужный адрес.

## Результаты поиска местоположения

Результаты поиска местоположения отображаются в виде списка, в котором ближайшее местоположение указано сверху. Каждое пронумерованное местоположение также отображается на карте. Вы можете прокрутить список вниз, чтобы просмотреть другие результаты поиска.



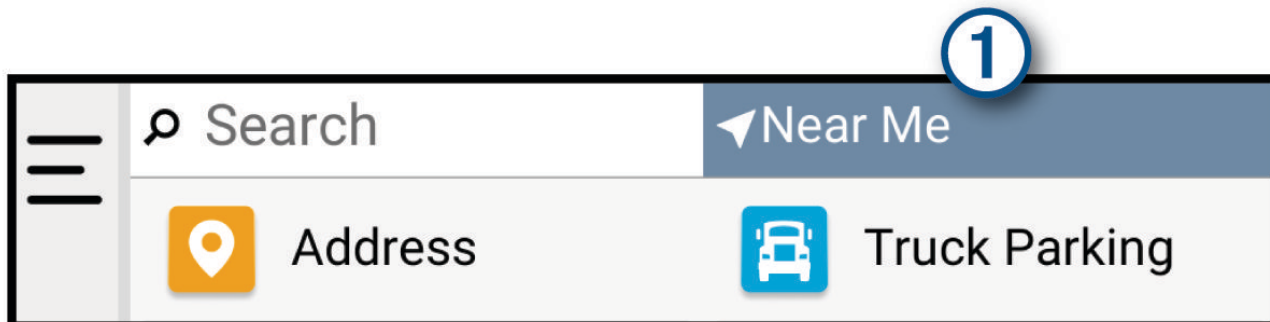
①	Выберите местоположение для просмотра меню параметров.
② Заплан. прибытие	Выберите для просмотра карты пункта назначения и поиска пункта назначения для грузовиков.
③ i	Нажмите для просмотра подробной информации о местоположении.
④ Y	Нажмите для просмотра альтернативных маршрутов к местоположению.
⑤ Старт!	Нажмите для запуска навигации к местоположению по рекомендуемому маршруту.



## Изменение области поиска

По умолчанию устройство выполняет поиск мест рядом с вашим текущим местоположением. Также можно выполнять поиск в других областях, например, рядом с местом назначения, рядом с другим городом или вдоль активного маршрута.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выберите текущую область поиска ①.



- 3 Выберите область поиска.
- 4 При необходимости следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать определенное местоположение.

Выбранная область поиска отображается в верхней части экрана. При поиске места с использованием каких-либо параметров из меню **Куда?** устройство сначала предлагает места рядом с этой областью.

## Объект

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Вы несете ответственность за понимание и соблюдение соответствующих правил, законов и норм, связанных с объектами.

Объект — это место, которое может оказаться интересным или полезным для пользователя. Объекты организованы по категориям и могут быть представлены популярными пунктами назначения поездок, такими как заправочные станции, рестораны, гостиницы и центры развлечений.

## Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Вы несете ответственность за понимание и соблюдение соответствующих правил, законов и норм, связанных с объектами.

На записанных в память устройства подробных картах указаны такие связанные с грузовыми перевозками объекты, как стоянки для грузовых ТС, зоны отдыха для водителей, а также станции взвешивания.

Выберите **Куда?** > **Категории** > **Грузовые ТС**.



## Поиск объектов TruckDown

В справочник TruckDown включены предприятия, специализирующиеся в области грузоперевозок, включая СТО грузового транспорта и магазины покрышек.

Справочник TruckDown доступен только в Северной Америке.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы выполнить поиск объектов, подходящих для грузовиков, выберите **Truck Locations**.
  - Выберите **Truck Services**, чтобы найти местоположения пунктов обслуживания для вашего грузовика.
- 3 Выберите категорию.
- 4 При необходимости нажмите **Сортировка по удобствам и брендам**, выберите одно или несколько удобств и нажмите **Сохранить**.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только для стоянок грузовиков.
- 5 Выберите пункт назначения.

## Поиск местоположений CAT Scale

Вы можете использовать входящую в комплект базу данных для поиска местоположений CAT Scale в Северной Америке.

- 1 Выберите **Куда? > CAT Scale**.
- 2 Выберите пункт назначения.

## Tripadvisor


### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации о Tripadvisor.

Вы несете ответственность за понимание и соблюдение соответствующих правил, законов и норм, связанных с объектами.

Устройство включает оценки путешественников Tripadvisor. Оценки Tripadvisor автоматически отображаются в списке результатов поиска ресторанов, отелей и достопримечательностей. Можно также найти ближайшие объекты Tripadvisor и сортировать их по расстоянию или популярности.

### Поиск объектов Tripadvisor

- 1 Выберите **Куда? > Tripadvisor**.
- 2 Выберите категорию.
- 3 Если необходимо, выберите подкатеорию.  
Отображается список ближайших объектов Tripadvisor для указанной категории.
- 4 Выберите **Сорт. рез. поиска**, чтобы отфильтровать отображенные объекты по расстоянию или популярности (необязательно).
- 5 Выберите  и введите поисковый запрос (необязательно).

## Foursquare

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации, предоставленной Foursquare.

Вы несете ответственность за понимание и соблюдение соответствующих правил, законов и норм, связанных с объектами.

Foursquare — это социальная сеть на базе службы определения местоположения. В устройстве содержатся предварительно загруженные данные об объектах Foursquare, обозначаемых с помощью логотипа Foursquare в результатах поиска местоположений.

## Поиск объектов Foursquare

Предусмотрена возможность поиска объектов Foursquare, загруженных на устройство.

Выберите пункт **Куда?** > **Foursquare**.

## Просмотр сведений о местоположении из Foursquare

Можно просматривать информацию о местоположении Foursquare и оценки пользователей.

1 Выберите объект Foursquare из результатов поиска.

2 Выберите пункт **i**.

## Поиск местоположения по категории

1 Выберите **Куда?**.

2 Укажите нужную категорию или выберите **Категории**.

3 Если необходимо, выберите подкатеорию.

4 Выберите нужное местоположение.

## Стоянки

### Поиск стоянок для грузовиков

1 Выберите **Куда?** > **Места стоянки**.

2 Выберите место стоянки.

3 Выберите **Старт!**.

### Использование Truck Parking Europe

При сопряжении устройства dēzl с приложением dēzl и входе в учетную запись Truck Parking Europe вы можете просматривать информацию о доступности стоянок и рейтинги на навигаторе.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только в Европе.

1 Выберите **Куда?** > **Truck Parking Europe**.

2 При необходимости выберите **Сортировка по удобствам и брендам**, выберите один или несколько атрибутов и нажмите **Поиск**.

3 Выберите место стоянки.

4 Выберите **Старт!**.

### Поиск стоянки рядом с текущим местоположением

1 Выберите **Куда?** > **Категории** > **Стоянки**.

2 Выберите место стоянки.

3 Выберите **Старт!**.

## Инструменты поиска

Инструменты поиска позволяют искать места определенного типа при помощи экранных подсказок.

### Поиск перекрестка

Предусмотрена возможность поиска перекрестка или развязки двух улиц, шоссе или прочих дорог.


1 Выберите **Куда?** > **Перекрестки**.

2 Для ввода информации об улице следуйте инструкциям на экране.

3 Выберите перекресток.

## Поиск местоположения по координатам

Устройство позволяет находить нужные местоположения по их широте и долготе.

- 1 Выберите **Куда?** > **Координаты**.
- 2 При необходимости выберите  и измените формат координат или датум.
- 3 Выберите **Координаты**.
- 4 Введите координаты широты и долготы и нажмите **Готово**.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы сохранить координаты в качестве местоположения, выберите **Сохранить**.
  - Чтобы начать движение по маршруту к месту с указанными координатами, нажмите **Старт!**

## Просмотр последних найденных местоположений

На устройстве сохраняется информация о 50 последних найденных местоположениях.

Выберите **Куда?** > **Последнее**.

## Очистка списка последних найденных объектов

Выберите **Куда?** > **Последнее** >  > **Очистить** > **Да**.


## Просмотр данных о текущем местоположении

При помощи функции "Где я?" можно просмотреть сведения о текущем местоположении. При необходимости эта функция поможет вам сообщить спасательной службе о вашем местонахождении.

На странице карты выберите автомобиль.


## Поиск экстренных служб и заправочных станций

С помощью функции «Где я?» можно найти ближайшие больницы, отделения полиции и заправочные станции.

- 1 На странице карты выберите транспортное средство.
- 2 Выберите **Больницы**, **Полиция**, **Остановки грузовиков** или **Топливо** .  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** некоторые категории служб доступны не во всех регионах.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** если активирован профиль грузового транспортного средства, то вместо опции «Топливо» отображается опция для поиска стоянок грузовиков.  
Отобразится список местоположений для выбранной службы. Ближайшие местоположения отображаются вверху списка.
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Для навигации к указанному местоположению выберите **Старт!**.
  - Чтобы просмотреть номер телефона и другие подробные сведения о местоположении, выберите .

## Поиск направлений к текущему местоположению

Если вам необходимо объяснить кому-либо путь к вашему текущему местоположению, на устройстве можно просмотреть список направлений.

- 1 На странице карты выберите транспортное средство.
- 2 Выберите  > **Движ. к моему местоп..**
- 3 Выберите начальную точку.
- 4 Выберите пункт **Выбрать**.


## Добавление кнопки быстрого доступа

В меню «Куда?» можно добавлять кнопки быстрого доступа. Каждая такая кнопка может указывать на местоположение, категорию или инструмент поиска.

В меню «Куда?» можно добавлять до 36 кнопок быстрого доступа.


- 1 Выберите пункт **Куда?** > **Добавить кнопку быстрого доступа**.
- 2 Выберите элемент.

## Удаление кнопки быстрого доступа

- 1 Выберите **Куда?** >  > **Удал. кноп. быст. дост.**.
- 2 Выберите кнопку быстрого доступа, которую необходимо удалить.
- 3 Еще раз выберите кнопку для подтверждения.
- 4 Выберите **Готово**.

## Сохранение местоположений

### Сохранение местоположения

- 1 Выполните поиск местоположения ([Поиск местоположения по категории](#), стр. 18).
- 2 Выберите местоположение из списка результатов поиска.
- 3 Выберите  > **Сохранить**.
- 4 При необходимости введите имя, а затем выберите пункт **Готово**.
- 5 Выберите **Сохранить**.

Сохраненные местоположения автоматически синхронизируются с вашей учетной записью Garmin, пока вы подключены к приложению *dēzl* на совместимом смартфоне.

### Сохранение текущего местоположения

- 1 На странице карты нажмите значок автомобиля.
- 2 Выберите **Сохранить**.
- 3 Введите имя, затем выберите пункт **Готово**.

### Изменение сохраненного местоположения

- 1 Выберите пункт **Куда?** > **Сохраненные**.
- 2 При необходимости выберите категорию.
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите пункт **Правка**.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **Имя**.
  - Выберите пункт **Условное обозначение**, чтобы изменить символ, используемый для отметки сохраненного местоположения на карте.
  - Выберите **Коллекции**, чтобы добавить или удалить местоположение из сохраненных категорий коллекций.
  - Выберите **Координаты**, чтобы изменить координаты GPS для местоположения.
- 6 Измените данные.
- 7 Выберите **Готово**.

## Удаление сохраненного местоположения

**ПРИМЕЧАНИЕ.** восстановление удаленных местоположений невозможно.

- 1 Выберите **Куда?** > **Сохраненные**.
- 2 Выберите маршрутную точку.
- 3 Выберите **Правка** > **Удалить** > **Да**.

## Навигация к пункту назначения

### Маршруты

Маршрут — это путь следования из текущего местоположения в один или несколько пунктов назначения.

- Устройство рассчитывает рекомендуемый маршрут к пункту назначения в соответствии с установленными параметрами, включая режим расчета маршрутов (*Изменение режима расчета маршрута, стр. 27*) и объезды (*Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей, стр. 27*).
- Устройство также может автоматически обеспечивать объезд дорог, не подходящих для использования в соответствии с активным профилем транспортного средства.
- Можно быстро запустить навигацию к пункту назначения по рекомендуемому маршруту или выбрать альтернативный маршрут (*Начало навигации по маршруту, стр. 21*).
- При наличии дорог, которые необходимо использовать или исключить из маршрута, можно задать соответствующие настройки (*Формирование маршрута, стр. 26*).
- В маршрут можно добавить несколько пунктов назначения (*Добавление местоположения в маршрут, стр. 26*).

### Начало навигации по маршруту

- 1 Выберите **Куда?**, после чего выполните поиск местоположения (*Поиск и сохранение местоположений, стр. 13*).
- 2 Выберите нужное местоположение.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы начать навигацию с использованием рекомендуемого маршрута, выберите **Старт!**.
  - Чтобы использовать альтернативный маршрут, выберите **Y**, а затем выберите нужный маршрут. Альтернативные маршруты отображаются справа от карты.
  - Чтобы изменить направление маршрута, выберите **Y** > **Изменить маршрут**, а затем добавьте к маршруту точки пролегания (*Формирование маршрута, стр. 26*).

Устройство выполнит расчет маршрута до местоположения и обеспечит навигацию к нему с помощью голосовых подсказок и информации на карте (*Просмотр маршрута на карте, стр. 22*). В течение нескольких секунд у края карты отображается предварительный просмотр крупных дорог, используемых в маршруте.

При необходимости остановок в дополнительных пунктах назначения к маршруту можно добавить местоположения (*Добавление местоположения в маршрут, стр. 26*).

## Начало навигации по маршруту с помощью карты

Навигацию по маршруту можно начать, выбрав местоположение на карте.

- 1 Выберите **Карта**.
- 2 Переместите видимую область карты и измените ее масштаб, чтобы на ней была показана область поиска.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите указатель местоположения.
  - Выберите объект, например, улицу, перекресток или определенный адрес.
- 4 Выберите **Старт!**.

## Навигация к местоположению «Дом»

При первом запуске навигации к местоположению «Дом» выводится запрос на ввод соответствующего местоположения.

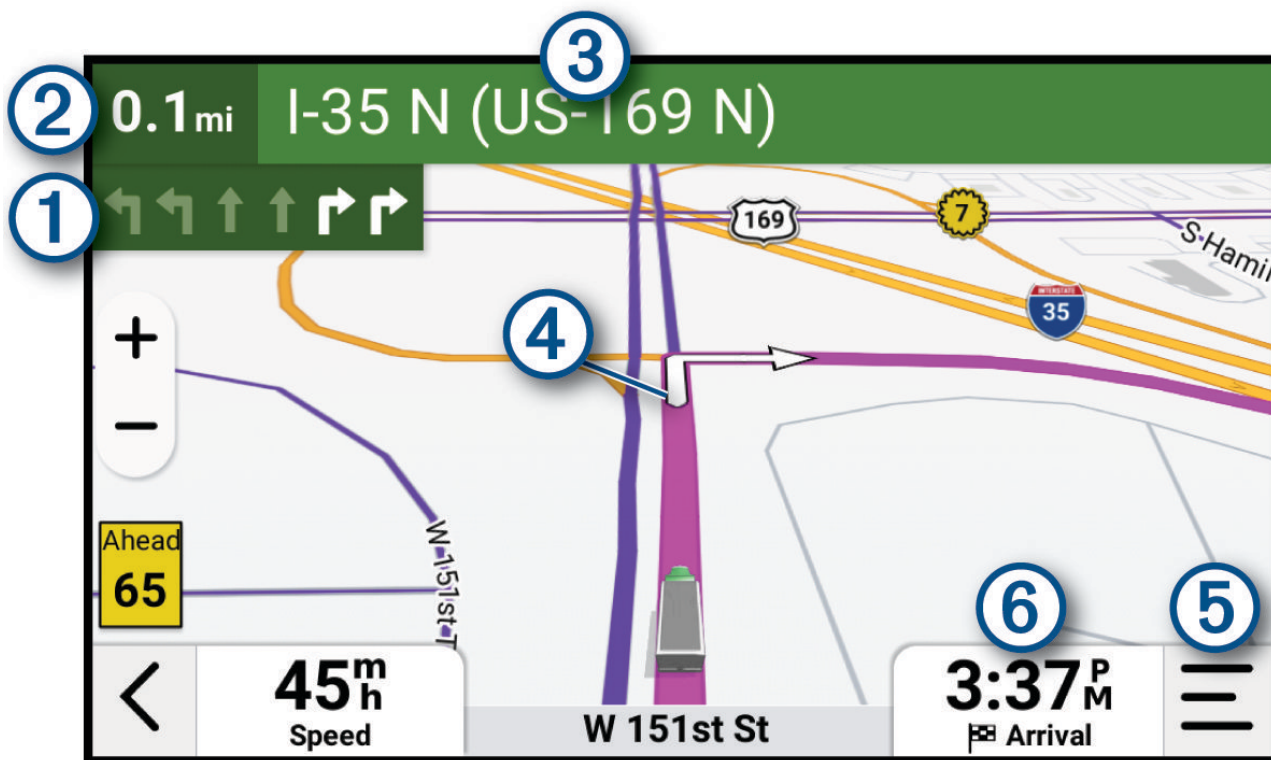
- 1 Выберите **Куда? > Домой**.
- 2 При необходимости введите местоположение «Дом».

## Изменение местоположения «Дом»

- 1 Выберите **Куда? > ≡ > Задать местоположение ДОМ**.
- 2 Введите местоположение «Дом».

## Просмотр маршрута на карте

Во время движения устройство обеспечивает навигацию к пункту назначения с помощью голосовых подсказок и информации на карте. Инструкции по следующему повороту, съезду или другим действиям отображаются в верхней части карты.

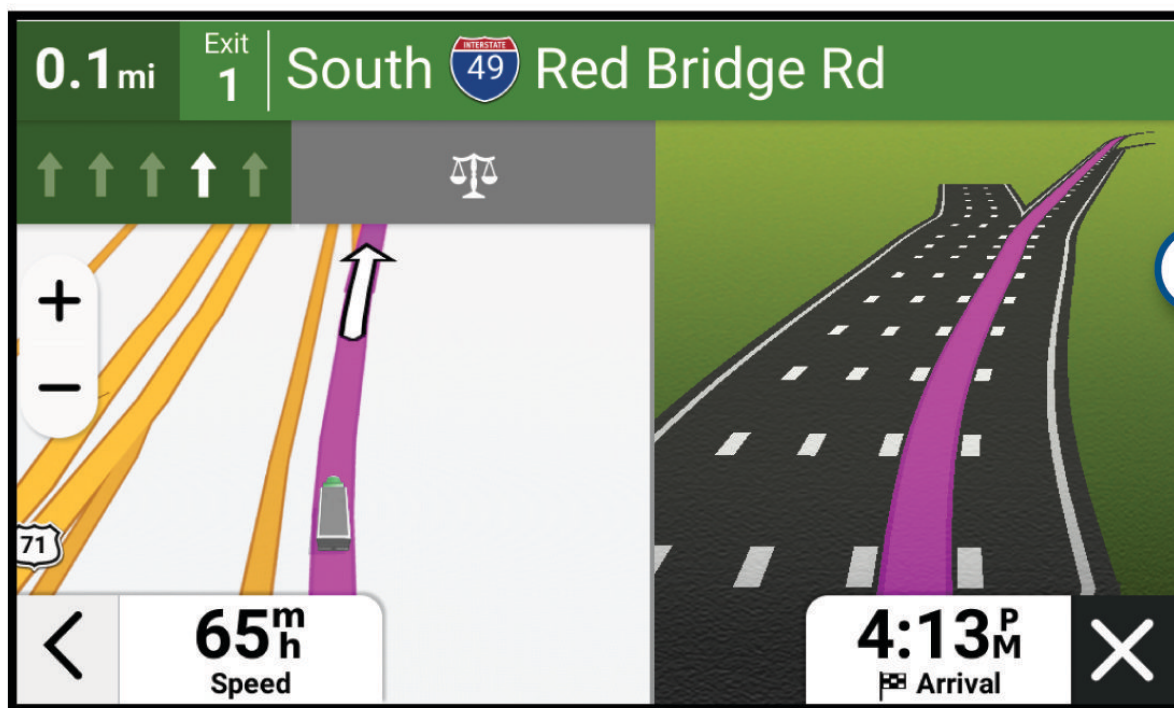


- |   |   |
|---|---|
| ① | Следующее действие при навигации по маршруту. Указывает следующий поворот, съезд или другое действие, а также полосу, по которой следует двигаться (при наличии). |
| ② | Расстояние до места выполнения следующего действия.   |
| ③ | Название улицы или выезда, связанных с местом выполнения следующего действия.   |
| ④ | Обозначение маршрута на карте.  |
| ⑤ | Инструменты карты. Можно выбрать инструменты для отображения дополнительной информации о вашем маршруте и окрестностях.   |
| ⑥ | Поле данных<br><b>СОВЕТ.</b> можно коснуться этого поля для изменения отображаемой информации ( <i>Изменение поля данных на карте, стр. 34</i> ).                 |

### Информация об активных полосах движения


При приближении к определенным поворотам, съездам или развязкам во время навигации по маршруту рядом с картой отображается виртуальная модель дороги (если доступно). Цветная линия

① обозначает соответствующую полосу для поворота.



### Просмотр популярных маршрутов для грузовиков на карте


Вы можете разрешить устройству выделять на карте популярные маршруты для грузовиков. Это может быть полезно для выбора дорог, доступных для вашего транспортного средства.

На странице карты выберите пункт .




## Просмотр поворотов и инструкций

При навигации по маршруту можно просматривать информацию о предстоящих поворотах, смене полос или другие указания по маршруту.

- 1 На странице карты выберите один из вариантов:
  - Чтобы просматривать предстоящие повороты и указания во время навигации по маршруту, выберите  > **Повороты**.  
Инструмент карты обеспечивает отображение нескольких следующих поворотов или указаний рядом с картой. По мере движения по маршруту список обновляется автоматически.
  - Чтобы просмотреть полный список поворотов и указаний по всему маршруту, коснитесь текстовой строки в верхней части карты.
- 2 Выберите поворот или указание (дополнительно).  
На экране отобразится подробная информация. Если при просмотре развязки на крупной автомагистрали доступна ее схема, она также отобразится на экране.

## Просмотр всего маршрута на карте

- 1 Во время навигации по маршруту коснитесь любой точки на карте.
- 2 Выберите .



## Планирование прибытия

Прежде чем начать движение по маршруту, можно спланировать прибытие в популярные пункты назначения для грузовиков, например на погрузочную платформу или стоянку для грузовиков, в конце маршрута. Можно также добавить собственные пункты назначения на карту.

- 1 Выберите **Куда?**, после чего выполните поиск местоположения ([Поиск и сохранение местоположений](#), стр. 13).
- 2 Выберите нужное местоположение.
- 3 Выберите **Заплан. прибытие**.  
На карте появится предварительный просмотр пункта назначения. Популярные пункты назначения для грузовиков будут отображаться рядом с картой. Если устройство dēzl сопряжено с приложением dēzl, оно автоматически загрузит спутниковое изображение BirdsEye.
- 4 Введите пункт назначения и выберите **Старт!**.

## Прибытие в пункт назначения

При приближении к пункту назначения устройство предоставляет информацию, с помощью которой можно завершить движение по маршруту.

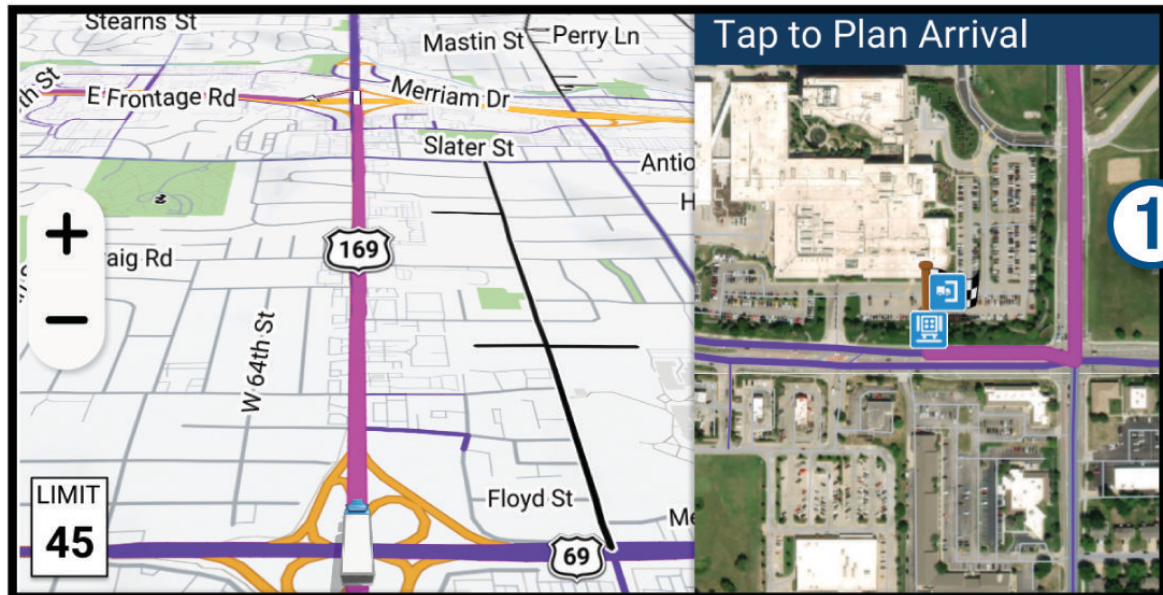
-  указывает местоположение пункта назначения на карте, а голосовая подсказка сообщает о приближении к пункту назначения.
- При приближении к некоторым пунктам назначения при использовании профиля грузовика устройство автоматически предлагает найти пункт назначения для грузовика, например погрузочную площадку или стоянку для грузовиков. Вы можете выбрать рекомендуемую точку на карте и нажать **Старт!** для навигации к этому пункту назначения.
- При остановке в пункте назначения устройство автоматически завершит маршрут. Если устройство не регистрирует прибытие автоматически, можно нажать  > **Стоп** для завершения маршрута.



## Завершение маршрута для грузовика

При приближении к некоторым пунктам назначения для грузовиков появляется инструмент карты, который помогает найти часто используемые пункты назначения для грузовиков, такие как зоны парковки и погрузочные площадки.

- 1 Выберите инструмент карты ①.



- 2 Коснитесь карты и выберите пункт назначения для грузовиков.
- 3 Выберите **Старт!**.

## Стоянка рядом с пунктом назначения

Устройство можно использовать для поиска места стоянки рядом с пунктом назначения. При приближении к определенным пунктам назначения устройство автоматически предлагает зоны парковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эту функцию следует использовать только при использовании профиля легкового транспортного средства. При использовании профиля грузового транспортного средства можно выполнить поиск стоянки для грузовиков рядом с пунктом назначения (*Поиск стоянок для грузовиков*, стр. 18).

- 1 Выберите один из следующих вариантов:

- Когда устройство предлагает стоянку, выберите **Высокая**, чтобы просмотреть все предлагаемые зоны парковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** при выборе рекомендуемой зоны парковки устройство автоматически обновляет маршрут.

- Если устройство не предлагает места для стоянки, выберите **Куда? > Категории > Стоянки** и нажмите **Рядом с пунктом назначения** для области поиска.

- 2 Выберите местоположение стоянки, а затем выберите **Старт!**.

Устройство направит вас к месту парковки.


## Изменение активного маршрута

### Добавление местоположения в маршрут

Перед добавлением местоположения к маршруту необходимо начать навигацию по нему (*Начало навигации по маршруту, стр. 21*).

В середину или конец маршрута можно добавлять местоположения. Например, можно добавить заправочную станцию в качестве следующего пункта назначения по маршруту.

**СОВЕТ.** для создания сложных маршрутов с несколькими пунктами назначения или запланированными остановками можно использовать планировщик маршрутов, позволяющий планировать, редактировать и сохранять маршруты (*Планирование маршрута, стр. 44*).





- 1 На странице карты выберите  > **Куда?**.
- 2 Выполните поиск местоположения (*Поиск и сохранение местоположений, стр. 13*).
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите **Старт!**.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить местоположение в качестве следующего пункта назначения по маршруту, выберите **Добавить как следующую остановку**.
  - Чтобы добавить местоположение в конец маршрута, выберите **Добавить как последнюю остановку**.
  - Чтобы добавить местоположение к маршруту и изменить порядок пунктов назначения, выберите **Доб. к актив. маршр..**

Устройство выполняет перерасчет маршрута, чтобы включить в него добавленное местоположение, и обеспечивает навигацию к пунктам назначения в указанном порядке.

### Формирование маршрута


Перед формированием маршрута необходимо начать навигацию по маршруту (*Начало навигации по маршруту, стр. 21*).

Чтобы изменить маршрут, можно вручную выполнять его формирование. Это позволяет включить в маршрут определенную дорогу или настроить его прохождение через определенную область без добавления пункта назначения.


- 1 На карте выберите  > **Изменить маршрут** > **Сформировать маршрут**.  
Устройство перейдет в режим формирования маршрута.
- 2 Выберите местоположение на карте для создания точки пролегания маршрута.  
**СОВЕТ.** чтобы увеличить масштаб карты и выбрать более точное местоположение, можно выбрать .
- 3 При необходимости выберите один из вариантов ниже:
  - Чтобы добавить к маршруту дополнительные точки пролегания, выберите дополнительные местоположения на карте.
  - Чтобы удалить точку пролегания маршрута, выберите точку и нажмите .
- 4 Выберите .

## Дорога в объезд


Устройство позволяет настроить объезд для указанного отрезка маршрута или для конкретных типов дорог. Эта функция полезна в том случае, если во время движения по маршруту вам встретятся строительные участки, перекрытые улицы или дороги, находящиеся в плохом состоянии.

- 1 На странице карты выберите  > **Изменить маршрут**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить объезд для определенного отрезка маршрута, выберите **Объезд участка**.
  - Чтобы настроить объезд для определенной дороги по маршруту, выберите **Объезд дорог по маршруту**.

## Изменение режима расчета маршрута

- 1 Выберите  > **Навигация** > **Режим расчета**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **Наименьшее время**, чтобы включить расчет минимальных по времени маршрутов; такие маршруты могут иметь большую протяженность.
  - Выберите **Напрямую** для расчета маршрутов из прямых отрезков между маршрутными точками.

## Остановка навигации по маршруту

- На карте выберите  > **Стоп**.
- На главном экране выберите **Стоп**.

## Навигация по рекомендуемым маршрутам

Для использования этой функции необходимо сохранить по меньшей мере одно местоположение и включить функцию сохранения истории поездок (*Настройки устройства и информация о продукте, стр. 55*).

При помощи функции myTrends™ устройство заблаговременно определяет пункт назначения исходя из истории поездок, дня недели и времени суток. После нескольких поездок к сохраненным объектам они могут отображаться на панели навигации на карте вместе с предполагаемой продолжительностью поездки и сведениями о дорожной обстановке.


Чтобы просмотреть рекомендуемый маршрут к тому или иному местоположению, перейдите на панель навигации.

## Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей


### Объезд заторов на маршруте

Чтобы иметь возможность объезда заторов, необходимо получать информацию о дорожной обстановке (*Получение информации о трафике со смартфона, стр. 38*).

По умолчанию устройство оптимизирует маршрут, чтобы автоматически избежать простаивания в заторах. В случае отключения этой функции в настройках трафика (*Настройки данных о дорожной обстановке, стр. 54*) можно вручную просматривать информацию о заторах и объезжать их.


- 1 Во время навигации по маршруту выберите пункт  > **Трафик**.
- 2 Выберите пункт **Альтерн. маршрут**, если он доступен.
- 3 Выберите **Старт!**.

### Объезд указанных типов дорог

- 1 Выберите  > **Навигация** > **Объезды**.
- 2 Укажите типы дорог, которые необходимо избегать при прокладке маршрутов, и выберите пункт **Сохранить**.

## Объезд природоохранных зон


Ваше устройство может обеспечивать объезд областей с экологическими ограничениями или ограничениями по выбросу вредных веществ, которые могут распространяться на ваше транспортное средство. Данная функция применяется для типа транспортного средства, указанного в активном профиле транспортного средства (*Профили транспортного средства*, стр. 10).

- 1 Выберите  > **Навигация** > **Природоохранные зоны**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы обеспечить вывод запроса каждый раз перед прокладкой маршрута через природоохранную зону, выберите **Всегда спрашивать**.
  - Чтобы всегда исключать природоохранные зоны из маршрутов, выберите **Объезжать**.
  - Чтобы всегда включать природоохранные зоны в маршруты, выберите **Разрешить**.
- 3 Выберите **Сохранить**.


## Пользовательские объезды

Пользовательские объезды позволяют выбирать определенные области или участки дороги, которые следует объезжать. Когда на устройстве выполняется расчет маршрута, эти области и дороги исключаются из него при наличии других допустимых вариантов проезда.

### Объезд определенной дороги



- 1 Выберите  > **Навигация** > **Пользовательские объезды**.
- 2 При необходимости выберите **Добавить объезд**.
- 3 Выберите пункт **Добавить нежел. дорогу**.
- 4 Выберите начальную точку нежелательного участка дороги, а затем выберите пункт **Далее**.
- 5 Выберите конечную точку участка дороги и выберите пункт **Далее**.
- 6 Выберите **Готово**.

### Объезд определенной области



- 1 Выберите  > **Навигация** > **Пользовательские объезды**.
- 2 При необходимости выберите **Добавить объезд**.
- 3 Выберите пункт **Добавить нежелательную зону**.
- 4 Укажите верхний левый угол области и выберите пункт **Далее**.
- 5 Укажите нижний правый угол области и выберите пункт **Далее**.  
Выбранная область будет затенена на карте.
- 6 Выберите **Готово**.

## Отключение пользовательского объезда

Отключать пользовательские объезды можно без их удаления.






- 1 Выберите  > **Навигация** > **Пользовательские объезды**.
- 2 Выберите нужный объезд.
- 3 Выберите  > **Отключить**.

## Удаление пользовательских объездов

- 1 Выберите  > **Навигация** > **Пользовательские объезды** > .
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы удалить все пользовательские объезды, выберите пункт **Выбрать все** > **Удалить**.
  - Чтобы удалить один пользовательский объезд, укажите объезд и выберите пункт **Удалить**.

# Работа с картой

Карту можно использовать для навигации по маршруту ([Просмотр маршрута на карте, стр. 22](#)) или просмотра окружающей местности, если активные маршруты отсутствуют.

- 1 Выберите **Карта**.
- 2 Коснитесь любой точки на карте.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы прокрутить карту влево, вправо, вверх или вниз, перетаскивайте ее в соответствующем направлении.
  - Чтобы добавить или удалить слои карты, например топографические карты и изображения BirdsEye, выберите .
  - Чтобы увеличить или уменьшить масштаб, выберите  или .
  - Чтобы переключаться между режимами «Север сверху», 2D и 3D, выберите .
  - Чтобы открыть планировщик маршрутов, выберите  ([Планировщик маршрутов, стр. 44](#)).
  - Чтобы начать навигацию по маршруту, выберите местоположение на карте и нажмите **Старт!** ([Начало навигации по маршруту с помощью карты, стр. 22](#)).

## Инструменты карты

Инструменты карты обеспечивают быстрый доступ к информации и функциям устройства во время просмотра карты. При активации инструмента карты он отображается на панели у края карты.

**Стоп:** остановка навигации на активном маршруте.

**Изменить маршрут:** настройка объезда или пропуск местоположения на маршруте ([Изменение активного маршрута, стр. 26](#)).

**Выкл. звук навиг.:** отключение звука устройства.

**Города впереди:** отображение городов и пунктов обслуживания впереди по активному маршруту или по автомагистрали ([Города впереди, стр. 31](#)).

**Впереди по маршруту:** отображение предстоящих местоположений по маршруту или дороге, по которой вы движетесь ([Впереди по маршруту, стр. 30](#)).

**Высота:** отображение изменений высоты впереди по маршруту.

**Трафик:** отображение дорожной обстановки по маршруту или в вашем регионе ([Просмотр дорожных происшествий по маршруту, стр. 33](#)). В некоторых регионах и на некоторых моделях устройств эта функция недоступна.

**Данные поездки:** отображение настраиваемых данных о поездке, например, данных о скорости или пробеге ([Просмотр данных поездки на карте, стр. 33](#)).

**Повороты:** отображение списка предстоящих поворотов на маршруте ([Просмотр поворотов и инструкций, стр. 24](#)).

**Смартфон:** отображение списка последних телефонных вызовов на подключенном смартфоне, а также отображение функций, доступных во время телефонного вызова ([Опции, доступные при приеме вызова, стр. 37](#)).

**Погода:** отображение погодных условий в вашем регионе.

**photoLive:** отображение камер трафика в режиме реального времени из подписки photoLive.

**Сообщить о камере:** позволяет сообщать о камерах контроля скорости и проезда на красный сигнал светофора. Этот инструмент доступен, только когда на устройстве есть данные о камерах контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора и доступно активное подключение к приложению dēzl.

**Garmin eLog:** отображение часов работы из приложения Garmin eLog.

**Музыка:** отображение элементов управления и сведений о мультимедиа.

**Умные уведомления:** отображение недавних умных уведомлений с подключенного смартфона ([Уведомления со смартфона, стр. 36](#)).

**PrePass®:** отображение уведомлений о предстоящих станциях взвешивания и вариантах пропуска (PrePass®, стр. 43).

**Заплан. прибытие:** отображение карты пункта назначения и поиск пункта назначения для грузовиков.

**Love's:** отображение предстоящих стоянок Love's Travel Stops® по маршруту.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только в Северной Америке.



**Pilot Flying J:** отображение предстоящих стоянок Pilot Flying J Travel Centers™ по маршруту.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только в Северной Америке.

**Планировщик перерывов:** отображение часов вождения за день, общего количества часов вождения и времени следующего перерыва.

**Обзорная карта:** отображение общих сведений о маршруте на карте.

## Просмотр инструментов карты


- 1 На странице карты выберите пункт .
- 2 Выберите инструмент карты.  
Инструмент карты отобразится у края карты.
- 3 После завершения работы с инструментом выберите .

## Впереди по маршруту

Инструмент Впереди по маршруту предоставляет информацию о предстоящих местоположениях на вашем маршруте или на дороге, по которой вы движетесь. Можно просматривать предстоящие объекты по категориям, включая рестораны, заправочные станции или зоны отдыха.



Можно настроить категории для отображения в инструменте Впереди по маршруту.

## Просмотр местоположений по маршруту

- 1 На странице карты выберите  > **Впереди по маршруту**.  
Во время поездки инструмент карты показывает следующее место по дороге или маршруту.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Если инструмент карты показывает категории, выберите одну из категорий, чтобы просмотреть список ближайших мест в этой категории.
  - Если инструмент карты показывает предстоящие места, выберите одно из мест, чтобы просмотреть его данные или проложить к нему маршрут.

## Настройка категорий «Впереди по маршруту»

Категории местоположений, отображаемые в инструменте Впереди по маршруту, можно изменить.

- 1 На странице карты выберите  > **Впереди по маршруту**.
- 2 Выберите категорию.
- 3 Выберите .
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы переместить категорию вверх или вниз по списку, выберите и перетащите стрелку, расположенную рядом с именем нужной категории.
  - Чтобы изменить категорию, выберите ее.
  - Чтобы создать пользовательскую категорию, выберите категорию, а затем нажмите кнопку **Настроить поиск** и введите название компании или категории.
- 5 Выберите **Сохранить**.



## Города впереди

Во время движения по автомагистралям или навигации по маршруту, в который входят автомагистрали, инструмент «Города впереди» предоставляет информацию о городах впереди по автомагистрали. Для каждого города инструмент карты показывает расстояние до съезда с автомагистрали и доступные пункты обслуживания аналогично информации о дорожных знаках на автомагистрали.

### Обзор городов и пунктов обслуживания на съездах впереди по маршруту

- 1 На странице карты выберите  > Города впереди.

Во время движения по автомагистрали или по активному маршруту инструмент карты отображает информацию о городах и съездах впереди.

- 2 Выберите нужный город.

На устройстве отображается список объектов, расположенных в выбранном съезде в город, например заправочных станций, гостиниц или ресторанов.



- 3 Выберите местоположение, а затем выберите **Старт!**, чтобы начать навигацию.

## Дорожные ограничения на карте

### ОСТОРОЖНО

Необходимо помнить, что определение характеристик профиля транспортного средства не гарантирует учет характеристик транспортного средства при прокладке всех маршрутов и отображение значков предупреждений во всех случаях. В данных карт могут присутствовать ограничения, из-за которых устройство не сможет учесть данные ограничения или дорожные условия во всех случаях. Принимая решения при управлении транспортным средством, всегда обращайтесь внимание на дорожные знаки и дорожные условия.

Серые и черные дороги на карте обозначают запрещенные дороги для вашего текущего профиля транспортного средства.

	Ограничения движения по дороге для доставок. Движение по дороге ограничено для доставок в определенных условиях.
	Все остальные ограничения движения по дороге. Дорога может быть недоступна для вашего текущего профиля транспортного средства.

## Символы предупреждений и оповещений

### ОСТОРОЖНО






Необходимо помнить, что определение характеристик профиля транспортного средства не гарантирует учет характеристик транспортного средства при прокладке всех маршрутов и отображение значков предупреждений во всех случаях. В данных карт могут присутствовать ограничения, из-за которых устройство не сможет учесть данные ограничения или дорожные условия во всех случаях. Принимая решения при управлении транспортным средством, всегда обращайтесь внимание на дорожные знаки и дорожные условия.

На карте или в инструкциях по маршруту могут появляться символы предупреждений и оповещений, предоставляющие пользователю информацию о потенциальных опасностях, дорожных условиях и станциях взвешивания, находящихся впереди по маршруту.

## Предупреждения об ограничениях



	Высота
	Вес
	Нагрузка на ось
	Участок
	Ширина
	Движение грузовых ТС запрещено
	Движение трейлеров запрещено
	Ограничения в отношении материалов
	Перевозка воспламеняющихся материалов и взрывчатых веществ запрещена
	Перевозка веществ, загрязняющих воду, запрещена
	Нет поворота налево
	Нет поворота направо
	Нет разворота

## Предупреждения о состоянии дороги

	Риск задевания днищем ТС дорожного покрытия
	Боковой ветер
	Узкая дорога
	Крутой поворот
	Крутой спуск
	Крутой подъем
	Низкие ветви деревьев



## Оповещения

	Станция взвешивания
	Дорога не одобрена для грузовиков

## Информация о поездке

### Просмотр данных поездки на карте

На странице карты выберите  > **Данные поездки**.

### Настройка полей данных поездки

1 На странице карты выберите  > **Данные поездки**.

2 Выберите поле данных поездки.

3 Выберите один из вариантов.

В инструменте карты отобразится новое поле данных поездки.

### Просмотр журнала поездки

Устройство позволяет записывать журнал поездки, который представляет собой пройденный вами путь, или трек.

1 Выберите  > **Карта** > **Слои карты**.

2 Установите флажок **История поездок**.

### Сброс данных счетчика движения

1 На странице карты выберите пункт **Скорость**.

2 Выберите поле данных информации о поездке.

3 Выберите  > **Сбросить данные**.

4 Выберите один из следующих вариантов:

- Если навигация по маршруту не осуществляется, выберите пункт **Выбрать все**. При этом на первой странице будут сброшены все поля данных, за исключением спидометра.
- Выберите **Сбросить суммарные данные**, чтобы сбросить данные поездки А и суммарные данные.
- Выберите пункт **Сбросить максимальную скорость**, чтобы обнулить значение максимальной скорости.
- Выберите пункт **Сбросить поездку В**, чтобы сбросить одометр.


## Просмотр дорожных происшествий по маршруту

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации о дорожной обстановке.

Для использования этой функции устройство должно принимать данные о дорожной обстановке (*Трафик*, стр. 38).

На устройстве можно просмотреть дорожные происшествия на вашем маршруте или на дороге, по которой вы едете.



1 Во время навигации по маршруту выберите  > **Трафик**.

На панели в правой части карты отобразятся ближайшие дорожные происшествия.



2 Выберите дорожное происшествие, чтобы просмотреть дополнительные сведения.

## Просмотр трафика на карте

На карте трафика с помощью цветового кода отображается интенсивность движения и заторы на близлежащих дорогах.

- 1 В главном меню выберите  > **Трафик**.
- 2 При необходимости выберите  > **Обозначения**, чтобы просмотреть обозначения, используемые на карте трафика.


## Поиск дорожных происшествий

- 1 В главном меню выберите  > **Трафик**.
- 2 Выберите  > **Происшествия**.
- 3 Выберите элемент в списке.
- 4 Если имеется несколько происшествий, используйте стрелки для просмотра других происшествий.

## Настройка карты

### Настройка слоев карты


Отображаемые на карте данные, например, значки объектов и дорожные условия, можно настроить.

- 1 Выберите пункт  > **Карта** > **Слои карты**.
- 2 Выберите слои, которые нужно отобразить на карте, а затем выберите пункт **Сохранить**.

### Изменение поля данных на карте

- 1 На карте выберите поле данных.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** изменение поля Скорость не предусмотрено.
- 2 Выберите тип данных для отображения.

### Изменение перспективы карты

- 1 Выберите пункт  > **Карта** > **Вид автокарты**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **По треку** для отображения двухмерной карты (2-D) и расположения текущего направления движения наверху страницы.
  - Выберите пункт **Север наверху**, чтобы включить отображение двухмерной карты (2-D); при этом верхняя часть карты ориентируется на север.
  - Выберите пункт **3-D**, чтобы включить отображение трехмерной карты.
- 3 Выберите **Сохранить**.

# Интерактивные службы, трафик и функции смартфона

## ⚠ ОСТОРОЖНО

Не читайте и не взаимодействуйте с уведомлениями во время вождения, так как это способствует отвлечению внимания, которое может привести к ДТП и стать причиной серьезной травмы или смерти.

Приложение dēzl позволяет устройству получать умные уведомления и информацию в режиме реального времени, например информацию о трафике в реальном времени и информацию о погоде.

**Данные о трафике в реальном времени:** передает на устройство данные о трафике в режиме реального времени, например о дорожных происшествиях, заторах, зонах строительства и перекрытых дорогах (*Трафик*, стр. 38).

**Метеоданные:** отправляет информацию о погоде, дорожные условия и данные метеорадара в реальном времени на устройство (*Просмотр прогноза погоды*, стр. 46).

**Уведомления со смартфона:** отображение уведомлений и сообщений со смартфона на устройстве. Эта функция доступна не для всех языков.

**Вызовы в режиме «hands-free»:** прием и выполнение телефонных вызовов с помощью вашего устройства, а также использование устройства для громкой связи «hands-free». Если выбранный язык поддерживает функцию голосового управления, вы можете выполнять вызовы с помощью голосовых команд.

**Отправка данных о местоположении на устройство:** отправка данных о местоположении со смартфона на навигационное устройство.

## Сопряжение со смартфоном

Можно выполнить сопряжение устройства dēzl со смартфоном и приложением dēzl для активации дополнительных функций и доступа к информации в режиме реального времени (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона*, стр. 35).

- 1 Установите приложение dēzl через магазин приложений на смартфоне.
- 2 Включите устройство dēzl и поместите его и смартфон на расстоянии не более 3 м (10 футов) друг от друга.
- 3 Откройте на телефоне приложение dēzl.
- 4 Следуйте инструкциям на экране, чтобы войти в учетную запись Garmin и выполнить сопряжение и настройку.

Откроется панель управления основного приложения. После сопряжения устройств их подключение выполняется автоматически, если оба устройства включены и находятся в пределах радиуса действия.

## Навигация к адресу или местоположению с помощью приложения dēzl

Приложение dēzl можно использовать для поиска адреса, компании или объекта, а затем отправить их на устройство dēzl для навигации.

- 1 В приложении dēzl выберите **Куда?**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Для поиска адреса рядом с вами введите название улицы и номер дома.
  - Для поиска адреса в другом городе введите название улицы, номер дома, город и регион.
  - Для поиска компании по названию введите все название или его часть.
  - Для поиска города введите название города и региона.

По мере ввода текста подсказки появляются под полем поиска.

- 3 Выберите предлагаемый результат поиска.  
Приложение отображает местоположение на карте.
- 4 Выберите **Отправка на устройство**, чтобы начать маршрут.

Устройство dēzl начнет навигацию к выбранному местоположению, а местоположение будет добавлено в список недавних поисковых запросов в меню Куда?.

## Уведомления со смартфона

Если устройство подключено к приложению dēzl, на устройстве dēzl можно просмотреть уведомления со смартфона, например текстовые сообщения, входящие вызовы или встречи в календаре.



### Получение уведомлений при просмотре карты

#### ОСТОРОЖНО

Не читайте и не взаимодействуйте с уведомлениями во время вождения, так как это способствует отвлечению внимания и может привести к ДТП, став причиной серьезной травмы или смерти.

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl.

При просмотре карты новые уведомления появляются в инструменте карты на краю экрана. Перед просмотром уведомлений на устройстве во время движения необходимо подтвердить, что вы — пассажир, а не водитель.

- Для отклонения уведомления выберите  или ждите исчезновения всплывающего окна. Всплывающее окно закроется, однако на телефоне уведомление останется активным.
- Чтобы просмотреть уведомление, нажмите на его текст.
- Чтобы прослушать уведомление, выберите .  
Устройство воспроизведет уведомление, используя технологию преобразования текста в речь. Эта функция доступна не для всех языков.


## Вызовы в режиме «hands-free»

**ПРИМЕЧАНИЕ.** большинство телефонов поддерживают подключение к устройству и могут использоваться для работы с ним, однако совместимость конкретных моделей не гарантируется. При установке соединения с телефоном могут поддерживаться не все функции.


Технология беспроводной связи Bluetooth позволяет подключить устройство к мобильному телефону и использовать его в качестве гарнитуры «hands-free» (*Сопряжение со смартфоном, стр. 35*). После подключения можно совершать или принимать вызовы с помощью устройства.

### Включение вызовов в режиме «hands-free»

Прежде чем вы сможете включить функции «hands-free» для вызовов, необходимо выполнить сопряжение навигатора dēzl с приложением dēzl на совместимом смартфоне (*Сопряжение со смартфоном, стр. 35*).

- 1 Выберите  > **Телефон**.
- 2 Выберите сопряженный смартфон.
- 3 Выберите **Телефонные вызовы**.

### Выполнение вызова


- 1 Выберите пункт  > **Телефон**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы набрать номер телефона, выберите **Набор**, введите номер телефона, а затем выберите **Набор**.
  - Для просмотра номеров последних, пропущенных или исходящих и входящих вызовов выберите **Журнал вызовов**, выберите журнал, номер и нажмите **Вызов** для набора.
  - Чтобы совершить вызов на номер контакта из телефонной книги, выберите **Телефон. книга**, а затем выберите запись контакта и нажмите **Вызов**.
  - Чтобы совершить вызов в объект инфраструктуры, например ресторан или достопримечательность, выберите **Обзор категорий**, выберите категорию, местоположение и нажмите **Вызов**.

## Звонок домой

Прежде чем совершать вызовы на телефон домашнего местоположения, необходимо указать его номер телефона.

Выберите  > **Телефон** > **Звонок домой**.

## Вызов с помощью голосового набора




- 1 Выберите  > **Телефон** > **Голосовой набор**.
- 2 Прослушайте голосовую подсказку.
- 3 Произнесите **Call** и назовите имя контакта, номер телефона или место, куда вы хотите позвонить.

## Прием входящего вызова

При поступлении вызова выберите **Ответить** или **Отклонить**.

## Опции, доступные при приеме вызова


Опции, доступные при приеме вызова, отображаются на карте во время ответа на вызов. Ваш телефон может не поддерживать некоторые опции.

**СОВЕТ.** если вы закрыли страницу с опциями, доступными при приеме вызова, вы можете открыть ее снова, выбрав пункт  на любом экране. Также можно выбрать  >  на карте.

- Для выполнения вызова по конференц-связи выберите пункт **Добавить вызов**.
- Для передачи звука на телефон выберите **Выполняется вызов через навигатор**.  
**СОВЕТ.** этой функцией можно воспользоваться для завершения соединения по Bluetooth без прерывания звонка, а также в том случае, если разговор требует конфиденциальности.
- Для использования клавиатуры выберите **Клавиатура**.  
**СОВЕТ.** эту функцию можно использовать при доступе к автоматизированным системам, например к голосовой почте.
- Чтобы отключить микрофон, выберите пункт **Без звука**.
- Чтобы завершить разговор, выберите пункт **Завершить**.


## Включение или отключение функций Bluetooth

Можно включить или отключить такие функции Bluetooth, как телефонные вызовы, аудио мультимедиа и интерактивные службы, для сопряженного смартфона.

- 1 Выберите  > **Телефон**.
- 2 Выберите имя смартфона.
- 3 Выберите функцию для включения или выключения.


## Отображение или скрытие уведомлений приложения

Приложение dēzl можно использовать для настройки типов уведомлений со смартфона, отображаемых на устройстве dēzl.

- 1 Откройте на телефоне приложение dēzl.
- 2 Выберите  > **Умные уведомления**.  
Появится список категорий приложений на смартфоне.
- 3 Выберите категорию, чтобы включить или выключить уведомления от этого типа приложений.


## Отключение устройства Bluetooth

Устройство Bluetooth можно временно отключить, не удаляя его из списка сопряженных устройств. В дальнейшем устройство Bluetooth можно будет по-прежнему автоматически подключать к устройству dēzl.

- 1 Выберите  > **Телефон**.
- 2 Выберите отключаемое устройство.
- 3 Выберите пункт **Отключить**.

## Удаление сопряженного смартфона

Для того чтобы отключить автоматическое подключение смартфона к устройству, можно удалить сопряжение с ним.

- 1 Выберите  > **Телефон**.
- 2 Укажите смартфон и выберите пункт **Забывать устройство**.

# Трафик

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации о дорожной обстановке.

Устройство может предоставлять сведения о заторах на дороге впереди или на маршруте. Вы можете настроить объезд заторов при расчете маршрутов и поиск нового маршрута к пункту назначения, если происходит большая задержка из-за затора на активном маршруте (*Настройки данных о дорожной обстановке, стр. 54*). Карта трафика позволяет просматривать карту с информацией о заторах поблизости от вас.


Для предоставления информации о дорожной обстановке устройство должно получать данные о дорожной обстановке.

- Все модели устройств могут получать данные о дорожной обстановке без оформления подписки при помощи приложения dēzl (*Получение информации о трафике со смартфона, стр. 38*).

Данные о дорожной обстановке доступны не везде. Дополнительные сведения о регионах с доступом к данным о дорожной обстановке см. на веб-сайте [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

## Получение информации о трафике со смартфона

Это устройство может без действующей подписки получать информацию о трафике при подключении к смартфону, на котором запущено приложение dēzl.



- 1 Подключите устройство к приложению dēzl.
- 2 На устройстве dēzl выберите  > **Трафик** > **Трафик** и убедитесь, что параметр **Garmin Live Traffic** выбран.

## Просмотр трафика на карте

На карте трафика с помощью цветового кода отображается интенсивность движения и заторы на близлежащих дорогах.

- 1 В главном меню выберите  > **Трафик**.
- 2 При необходимости выберите  > **Обозначения**, чтобы просмотреть обозначения, используемые на карте трафика.

## Поиск дорожных происшествий

- 1 В главном меню выберите  > **Трафик**.
- 2 Выберите  > **Происшествия**.
- 3 Выберите элемент в списке.
- 4 Если имеется несколько происшествий, используйте стрелки для просмотра других происшествий.

# Инструменты транспортного средства и водителя

## Планирование перерыва

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Само по себе данное устройство НЕ соответствует требованиям к журналам учета согласно нормативам Федеральной администрации по безопасности автомобильных перевозок (FMCSA). Водители должны соблюдать все применимые федеральные и государственные требования к рабочему графику. При интеграции с устройством ведения журнала операций, совместимым с Garmin eLog, устройство Garmin eLog позволяет автоперевозчикам соблюдать требования регистрации рабочих часов и планирования перерывов. Для получения дополнительной информации или покупки устройства Garmin eLog перейдите по ссылке [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

Когда включена функция планировщика перерывов, устройство оповещает вас за час до предполагаемого перерыва или достижения ограничения часов вождения и приводит рекомендованные места для остановки на маршруте. Эта функция позволяет фиксировать рабочее время для соблюдения действующих нормативов по безопасной эксплуатации транспортных средств.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция планировщика перерывов недоступна при использовании профиля легкового транспортного средства.

### Предложенный перерыв

Когда подходит время для перерыва, устройство уведомляет вас об этом и отображает рекомендованные места для остановок на маршруте.

Выберите объект из списка рекомендованных мест для остановки.

Устройство добавляет место для остановки на перерыв в качестве следующего пункта назначения маршрута.

### Запуск таймера перерыва

Таймер перерыва запускается автоматически, если транспортное средство движется со скоростью минимум 8 км/ч (5 миль/ч) в течение 30 секунд. Таймер можно запустить вручную в любое время.

- 1 На карте выберите  > **Планировщик перерывов**.
- 2 Выберите **Запустить таймер**.

### Приостановка и сброс таймера перерыва

Таймер перерыва приостанавливается автоматически при остановке автомобиля на три минуты или дольше. Вы можете приостановить таймер вручную для коротких остановок, например парковки или остановки на стоянке для грузовиков. В конце поездки можно вручную сбросить таймер.

- 1 Выберите **Остановить таймер**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы приостановить таймер, нажмите **Пауза**.
  - Чтобы остановить и сбросить таймер, нажмите **Сброс**.

### Настройка часов вождения

Вы можете отрегулировать общее количество часов вождения для более точного соответствия записям по рабочим часам.

- 1 При использовании функции планировщика перерывов выберите **Общ. кол. ч. вожд.**.
- 2 Введите общее количество часов вождения.
- 3 Выберите **Сохранить**.



## Garmin eLog

Адаптер Garmin eLog позволяет автоперевозчикам соблюдать требования регистрации рабочих часов и планирования перерывов. Если адаптер Garmin eLog сопряжен с совместимым мобильным устройством, вы можете просматривать сведения о количестве рабочих часов на устройстве dēzl. Адаптер Garmin eLog доступен не во всех регионах. Для получения дополнительной информации или покупки адаптера Garmin eLog перейдите по ссылке [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).


**ПРИМЕЧАНИЕ.** функции Garmin eLog недоступны при использовании профиля легкового транспортного средства.

### Настройка функций Garmin eLog для устройства dēzl

- 1 Выполните сопряжение адаптера Garmin eLog с приложением Garmin eLog на мобильном устройстве (*Подготовка устройства Garmin eLog к работе, стр. 40*).
- 2 Выполните сопряжение устройства dēzl с совместимым мобильным устройством.
- 3 Разрешите приложению Garmin eLog выполнить сопряжение с устройством dēzl (*Разрешение сопряжения приложения Garmin eLog с устройством dēzl, стр. 40*).
- 4 При необходимости включите подключение Garmin eLog на устройстве dēzl (*Включение или отключение подключения Garmin eLog на устройстве dēzl, стр. 40*).

### Подготовка устройства Garmin eLog к работе


Для использования устройства необходимо выполнить настройку и сопряжение адаптера Garmin eLog с приложением Garmin eLog.

- 1 Установите на мобильное устройство приложение  Garmin eLog через магазин приложений, после чего откройте его.
- 2 Следуйте инструкциям на экране мобильного устройства, чтобы настроить систему Garmin eLog.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** до завершения процесса настройки функциональные возможности устройства ограничены.

### Разрешение сопряжения приложения Garmin eLog с устройством dēzl

- 1 Войдите в профиль водителя в приложении Garmin eLog.
- 2 Выберите **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

### Включение или отключение подключения Garmin eLog на устройстве dēzl

- 1 На устройстве dēzl выберите  > **Телефон**.
- 2 Выберите имя сопряженного мобильного устройства.
- 3 Установите или уберите флажок напротив **Адаптер Garmin eLog**.

### Просмотр сведений Garmin eLog на устройстве dēzl

Прежде чем вы сможете просматривать сведения Garmin eLog на устройстве dēzl, необходимо завершить процедуру настройки (*Подготовка устройства Garmin eLog к работе, стр. 40*).

Во время вождения устройство отображает ваш рабочий статус и общее количество часов вождения в инструменте карты Garmin eLog.

Выберите поле для просмотра общего количества оставшихся часов вождения.

### Просмотр событий диагностики и неполадок в Garmin eLog

Когда устройство Garmin eLog обнаруживает события диагностики или неполадки, оно отображает уведомление на экране устройства.

Выберите уведомление диагностики или неполадки, чтобы просмотреть подробную информацию о событии.


**ПРИМЕЧАНИЕ.** можно просматривать дополнительную информацию о событиях диагностики или неполадки в приложении Garmin eLog.

## IFTA



**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

Для использования этой функции необходим активный профиль грузового транспортного средства. Журнал IFTA позволяет фиксировать сведения, необходимые для ведения документации в соответствии с Международным соглашением о налоге на горюче-смазочные материалы (IFTA; International Fuel Tax Agreement), например, для регистрации даты покупки топлива и километража.

### Ввод данных о топливе



- 1 Выберите  > IFTA > На заправке.
- 2 Введите цену топлива за установленную единицу объема (литр/галлон).
- 3 Выберите поле **Использованное топливо**.
- 4 Введите приобретенное количество топлива.
- 5 При необходимости выберите тип топлива:
  - Чтобы записать количество в литрах, выберите **Галлоны > Литры > Сохранить**.
  - Чтобы записать количество в галлонах, выберите **Литры > Галлоны > Сохранить**.
- 6 При необходимости установите флажок **Налог включен**.
- 7 Выберите **Далее**.
- 8 Выберите параметр, чтобы записывать заправочную станцию, на которой вы заправлялись:
  - Выберите ближайшую заправочную станцию из списка.
  - Нажмите на текстовое поле и введите имя и адрес заправочной станции.
- 9 Выберите покупателя топлива.

### Изменение данных о топливе

- 1 Выберите  > IFTA > Журналы топлива.
- 2 При необходимости выберите профиль транспортного средства.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите запись о топливе.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите поле, чтобы изменить указанные в нем данные.
  - Выберите , чтобы удалить запись.

### Просмотр и экспорт сведений о юрисдикции

Сведения о юрисдикции приводятся по каждому региону, в котором ТС эксплуатировалось в течение каждого квартала. Сведения о юрисдикции доступны не во всех регионах.

- 1 Выберите  > IFTA > Сведения о юрисдикции.
- 2 При необходимости выберите грузовик.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите  > **Экспорт > ОК**, чтобы экспортировать сведения о юрисдикции. Устройство экспортирует сводку в файл с расширением .csv и сохранит ее в папке Reports на устройстве.

## Редактирование и экспорт отчетов о поездках

- 1 В главном меню выберите  > **IFTA** > **Отчеты о поездках**.
- 2 При необходимости выберите грузовик.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите отчет.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите  > **Удалить**, а затем установите флажок, чтобы удалить отчет.
  - Выберите  > **Объединить**, а затем установите флажок, чтобы объединить отчеты.
  - Выберите  > **Экспорт** > **ОК**. Устройство экспортирует отчет в файл с расширением .csv и сохранит его в папке **Reports** на устройстве.

## Просмотр экспортированных сведений о юрисдикции и отчетов о поездках


### УВЕДОМЛЕНИЕ

Если вам неизвестно назначение файла, не удаляйте его. В памяти устройства хранятся важные системные файлы, которые не подлежат удалению.



- 1 Подключите устройство к компьютеру.
- 2 С помощью обозревателя файлов на компьютере перейдите к внутреннему накопителю устройства и откройте папку **Reports**.
- 3 Откройте папку **IFTA**.
- 4 Откройте файл с расширением .csv.

## Ведение журнала ТО

В устройство можно ввести дату техосмотра или техобслуживания автомобиля, а также показания одометра в этот момент. В устройстве содержится несколько категорий ТО; также можно вводить пользовательские категории ([Добавление категорий ТО, стр. 42](#)).



- 1 Выберите  > **Журнал ТО**.
- 2 Выберите категорию ТО.
- 3 Выберите **Добавить запись**.
- 4 Введите показания одометра и выберите **Далее**.
- 5 Введите комментарий (не обязательно).
- 6 Выберите пункт **Готово**.

## Добавление категорий ТО



- 1 Выберите  > **Журнал ТО**.
- 2 Выберите  > **Добавить категорию**.
- 3 Введите имя категории и нажмите **Готово**.

## Удаление категорий ТО



При удалении категории ТО удаляются и все записи о ТО.

- 1 Выберите  > **Журнал ТО**.
- 2 Выберите  > **Удалить категории**.
- 3 Выберите категории ТО, которые необходимо удалить.
- 4 Выберите **Удалить**.

## Переименование категорий ТО


- 1 Выберите  > Журнал ТО.
- 2 Выберите категорию, которую необходимо переименовать.
- 3 Выберите  > Переименовать категорию.
- 4 Введите имя, затем выберите пункт **Готово**.

## Удаление записей о ТО

- 1 Выберите  > Журнал ТО.
- 2 Выберите категорию ТО.
- 3 Выберите  > Удалить записи.
- 4 Выберите записи о ТО, которые необходимо удалить.
- 5 Выберите **Удалить**.

## Редактирование записи о ТО

В записи о техническом обслуживании (ТО) можно изменить комментарий, показания одометра и дату прохождения ТО.

- 1 Выберите  > Журнал ТО.
- 2 Выберите категорию.
- 3 Выберите нужное поле.
- 4 Введите новую информацию и нажмите **Готово**.

## PrePass<sup>®</sup>

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации, предоставленной приложением PrePass.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** прежде чем воспользоваться данной функцией, необходимо создать активную учетную запись PrePass.

Приложение PrePass позволяет водителям проверять безопасность, регистрационные данные и вес коммерческого транспортного средства перед станцией взвешивания. Можно выполнить сопряжение устройства dēzl с приложениями dēzl и PrePass, чтобы получать уведомления о предстоящих станциях взвешивания на устройстве dēzl.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна только в США.

## Программы лояльности

С помощью устройства dēzl вы можете получать доступ к программам лояльности на некоторых туристических стоянках в США, включая Love's Travel Stops и Pilot Flying J Travel Centers. Приложения программ лояльности можно использовать на устройстве dēzl для проверки баланса баллов и другой информации о программе лояльности. Чтобы активировать функции программы лояльности, войдите в учетную запись программы лояльности в приложении dēzl.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна только в США.

# Приложения

## Просмотр руководства пользователя на устройстве

Можно просмотреть полное руководство пользователя на множестве языков на экране устройства.

- 1 Выберите  > **Руководство пользователя**.

Руководство пользователя отображается на том же языке, что и текст программного обеспечения (*Настройки системы*, стр. 55).

- 2 Выберите  для поиска руководства пользователя (необязательно).

## Просмотр карты для грузовых транспортных средств

На карте для грузовых транспортных средств отмечаются проверенные маршруты грузовых перевозок, такие как рекомендуемые маршруты в соответствии с «Законом о содействии наземным перевозкам» (STAA; Surface Transportation Assistance Act), маршруты, рекомендуемые компанией TruckDown (TD), и маршруты для перевозки нерадиоактивных опасных материалов (NRHM; Non-Radioactive Hazardous Materials). Состав рекомендуемых маршрутов может меняться в зависимости от региона и картографических данных, загруженных в устройство.

Выберите  > **Карта для грузовых ТС**.



## Планировщик маршрутов

Чтобы создать и сохранить маршрут для последующего использования при навигации, можно воспользоваться планировщиком маршрутов. Эта функция может оказаться полезной при планировании маршрута доставки, отпуска или поездки. При необходимости дополнительной настройки сохраненный маршрут можно отредактировать, включая изменение порядка местоположений, добавление предлагаемых интересных мест и добавление точек пролегания.






Планировщик маршрутов также можно использовать для редактирования и сохранения активного маршрута.

## Планирование маршрута


В маршрут может входить большое количество местоположений, но при этом он обязательно должен включать в себя начальное местоположение и один пункт назначения. Начальная точка — это местоположение, из которого вы планируете начать маршрут. Если вы начнете маршрут из другого местоположения, устройство обеспечивает возможность сначала проследовать в начальную точку. В случае поездки туда и обратно начальная точка и конечный пункт назначения могут совпадать.

- 1 Выберите  > **Планировщик маршрутов** > **Создать маршрут**.
- 2 Выберите пункт **Выбрать начальный пункт**.
- 3 Выберите местоположение для начальной точки и нажмите **Выбрать**.
- 4 Выберите пункт **Выбрать пункт назначения**.
- 5 Выберите местоположение для пункта назначения и нажмите **Выбрать**.
- 6 Выберите **Добавить местоположение**, чтобы добавить дополнительные местоположения (необязательно).
- 7 После добавления всех требуемых местоположений выберите **Далее** > .
- 8 Введите имя, затем выберите пункт **Готово**.

## Редактирование и изменение порядка местоположений в маршруте

- 1 Выберите  > **Маршруты**.
- 2 Выберите сохраненный маршрут.
- 3 Выберите пункт **Список**.
- 4 Выберите нужное местоположение.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы изменить местоположение, выберите  и введите новое местоположение.
  - Чтобы переместить местоположение вверх или вниз, выберите  и перетащите местоположение в новую позицию в маршруте.
  - Чтобы добавить новое местоположение после выбранного местоположения, выберите .
  - Для удаления местоположения выберите .


## Навигация по сохраненному маршруту

- 1 Выберите  > **Планировщик маршрутов**.
- 2 Выберите сохраненный маршрут.
- 3 Выберите **Старт!**.
- 4 Выберите первое местоположение, к которому требуется проложить маршрут, и нажмите **ОК**.
- 5 Выберите **Начать**.

Устройство рассчитывает маршрут от текущего местоположения до указанного, а затем обеспечивает навигацию к оставшимся пунктам назначения маршрута в соответствующем порядке.

## Редактирование и сохранение активного маршрута

Если маршрут является активным, то для редактирования и сохранения маршрута можно использовать планировщик маршрутов.

- 1 Выберите  > **Планировщик маршрутов** > **Мой активный маршрут**.
- 2 Отредактируйте маршрут с помощью любых функций планировщика маршрутов.

Каждый раз при внесении изменений производится перерасчет маршрута.
- 3 Выберите **Сохранить** для сохранения маршрута, который впоследствии можно будет повторно использовать для навигации (необязательно).

## Просмотр предыдущих маршрутов и пунктов назначения

Перед использованием этой функции необходимо включить функцию истории поездок ([Настройки устройства и информация о продукте, стр. 55](#)).

Ранее использованные маршруты и объекты, рядом с которыми вы останавливались, можно просматривать на карте.

Выберите  > **История поездок**.

## Просмотр прогноза погоды

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность метеоданных.

Для использования этой функции устройство должно получать метеоданные. Чтобы получать метеоданные, устройство можно подключить к приложению dēzl.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** прогнозы погоды доступны не во всех регионах.

1 Выберите  > **Погода**.

На устройстве отобразится информация о текущей погоде и прогноз погоды на следующие несколько дней.

2 Выберите день.

На экране появится подробный прогноз на этот день.

## Просмотр данных метеорадара

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl (*Сопряжение со смартфоном*, стр. 35).

Выберите  > **Погода** > **Радар**.

## Просмотр информации о ветре

1 Выберите  > **Погода** > **Ветер**.

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Для просмотра карты с прогнозами средней скорости ветра рядом с вами выберите **Скорость ветра**.
- Для просмотра карты с прогнозами самой высокой скорости ветра рядом с вами выберите **Порыв ветра**.

## Просмотр прогноза погоды в другом городе

1 Выберите  > **Погода** > .

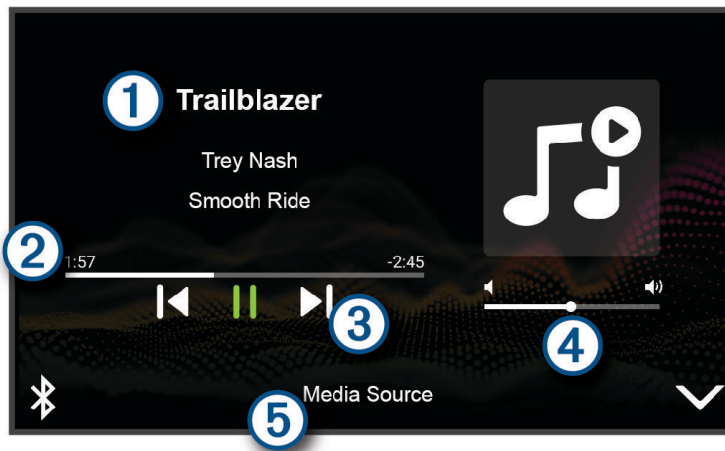
2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы просмотреть погоду в одном из городов, добавленных в список Избранного, выберите в списке город.
- Чтобы добавить город в список Избранного, выберите пункт **Добавить город** и введите его название.



## Музыкальный плеер


Музыкальный плеер позволяет устройству управлять воспроизведением музыки из мультимедийного приложения на сопряженном телефоне. Музыкальный плеер можно открыть в любое время, выбрав пункт Музыка в главном меню.



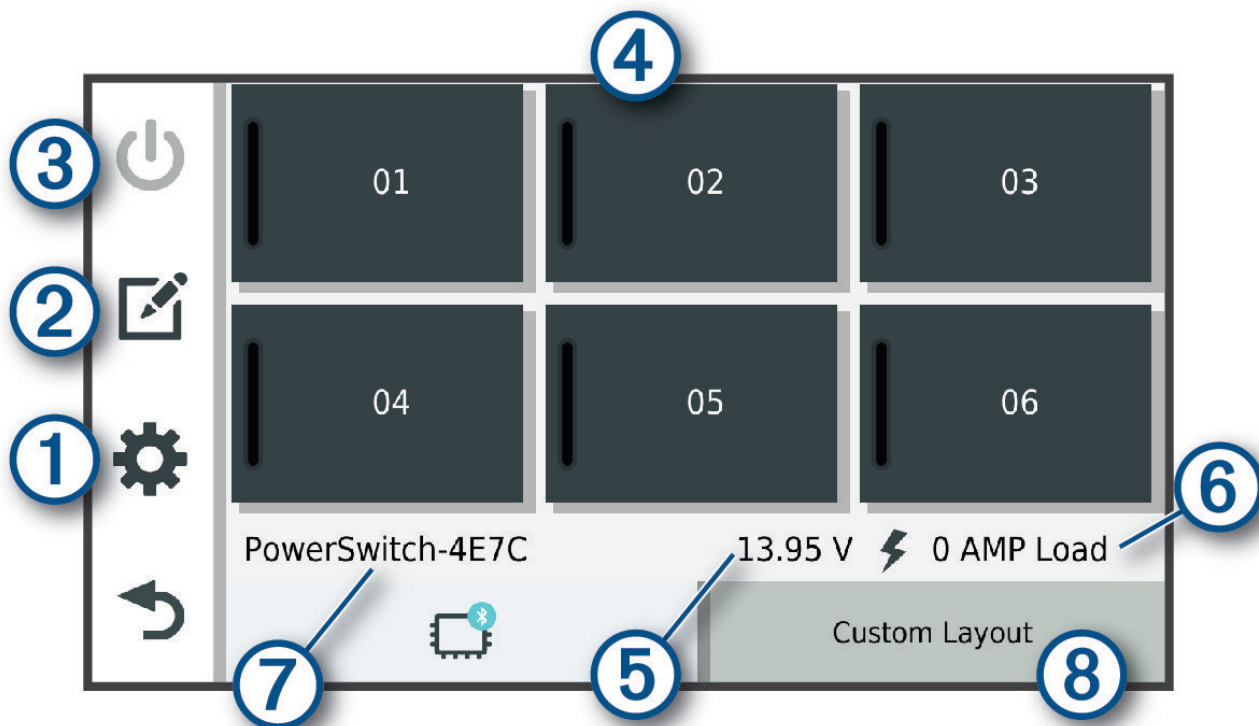
- ① Информация о воспроизводимом медиафайле, например название, исполнитель, альбом, станция или канал.
- ② Прогресс воспроизведения текущего медиафайла.
- ③ Элементы управления воспроизведением. Элементы управления изменяются в зависимости от источника, предоставляющего медиафайл.
- ④ Регуляторы громкости. Громкость можно регулировать с помощью ползунка.
- ⑤ Название подключенного источника мультимедиа.

### Добавление инструмента музыкального плеера на карту

Инструмент музыкального плеера позволяет управлять функциями музыкального плеера с карты.

- 1 Откройте карту.
- 2 Выберите  > **Управление музыкой**.  
На карте отобразятся элементы управления музыкальным плеером.

## Приложение Garmin PowerSwitch™



①	Открывает меню настроек приложения
②	Вход в режим редактирования для настройки компоновки и функций приложения
③	Выключение всех выходов
④ Кнопки питания	Активация каждого подключенного выхода
⑤	Отображение входного напряжения
⑥	Отображение общей силы тока выбранного устройства Garmin PowerSwitch
⑦	Отображение имени устройства
⑧	Отображение вкладок устройства Garmin PowerSwitch и пользовательских вкладок

### Активация выключателя питания




Перед использованием приложения Garmin PowerSwitch для активации переключателя необходимо установить устройство Garmin PowerSwitch в транспортном средстве и выполнить сопряжение с приложением Garmin PowerSwitch.

В приложении Garmin PowerSwitch выберите кнопку питания для включения или выключения переключателя.

### Выключение всех переключателей

Выберите


## Настройка кнопки

- 1 На экране приложения Garmin PowerSwitch выберите .  
Приложение перейдет в режим редактирования.
- 2 Выберите  на кнопке, которую необходимо настроить.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы изменить имя кнопки, выберите поле **Метка кнопки** и введите имя.
  - Чтобы добавить значок на кнопку, выберите поле **Значок** и выберите значок.
  - Чтобы изменить цвет кнопки, выберите цвет.
  - Чтобы изменить режим кнопки, выберите режим кнопки.
  - Для регулировки интенсивности переключателя используйте ползунок.
  - Чтобы настроить активацию кнопки с помощью управляющей команды, выберите управляющую команду.
- 4 Выберите .
- 5 Выберите пункт **Готово**.

## Назначение переключателя управляющему входу



Перед использованием функций управляющих входов необходимо подключить управляющий вход к устройству Garmin PowerSwitch.

Можно настроить включение одного или нескольких переключателей при получении устройством Garmin PowerSwitch сигнала от управляющего входа.




- 1 Выберите пункт .
- 2 Выберите используемое устройство Garmin PowerSwitch.
- 3 Выберите управляющий вход.
- 4 Выберите один или несколько переключателей.

## Добавление пользовательской компоновки



В приложение Garmin PowerSwitch можно добавить вкладку пользовательской компоновки. Кнопки, добавленные в пользовательскую компоновку, могут управлять несколькими переключателями одновременно.

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите .  
Устройство перейдет в режим редактирования.
- 2 Выберите .




## Добавление кнопки в пользовательскую компоновку

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите вкладку пользовательской компоновки.
- 2 Выберите .  
Приложение перейдет в режим редактирования.
- 3 Выберите **Добавить кнопку**.
- 4 На новой кнопке выберите .
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы изменить имя кнопки, выберите поле **Метка кнопки** и введите имя.
  - Чтобы добавить значок на кнопку, выберите поле **Значок** и выберите значок.
  - Чтобы изменить цвет кнопки, выберите цвет.
- 6 Выберите **Добавить действие**.
- 7 При необходимости выберите устройство Garmin PowerSwitch и переключатель.
- 8 Выберите действие:
  - Чтобы настроить кнопку для включения или выключения переключателя при каждом нажатии, выберите **Переключение**.
  - Чтобы настроить кнопку для включения переключателя, выберите пункт **Включение**.
  - Чтобы настроить кнопку для выключения переключателя, выберите пункт **Выключить**.
- 9 Выберите режим кнопки:
  - Чтобы настроить активацию кнопки одним нажатием, выберите **Средняя**.
  - Чтобы настроить активацию кнопки только при ее касании, выберите **Мгновенный**.
  - Чтобы настроить кнопку на повторное включение и выключение, выберите **Импульс** и выберите интервалы времени.
- 10 Если применимо, используйте ползунок для настройки яркости.
- 11 Выберите .
- 12 При необходимости выберите **Добавить действие**, чтобы добавить дополнительные действия для кнопки.  
Для каждого переключателя на устройстве Garmin PowerSwitch можно добавить одно действие.

## Организация кнопок в пользовательской компоновке

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите вкладку пользовательской компоновки.
- 2 Выберите .  
Приложение перейдет в режим редактирования.
- 3 Удерживайте значок  на кнопке, которую необходимо переместить, и перетащите ее в новое место.


## Удаление пользовательской компоновки или кнопки

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите вкладку пользовательской компоновки.
- 2 Выберите .  
Приложение перейдет в режим редактирования.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы удалить кнопку, нажмите значок  на кнопке, которую необходимо удалить.
  - Чтобы удалить вкладку компоновки, нажмите значок  на вкладке компоновки.




## Программы

Программы позволяют автоматизировать работу устройства Garmin PowerSwitch. При настройке программы на совместимом навигаторе Garmin переключатели устройства автоматически включаются и выключаются при наступлении заданных условий программы. Например, можно настроить программу включения переключателя в определенное время каждый день или при достижении транспортным средством определенной скорости. Программы доступны только при использовании совместимого навигатора Garmin.



### Добавление программы

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите  > **Программы**.
- 2 При необходимости выберите **Добавить программу**.
- 3 Выберите **Когда**.
- 4 Выберите активатор:
  - Чтобы настроить активацию переключателя при достижении автомобилем определенной скорости, выберите **Скорость** > **Далее** и следуйте инструкциям на экране для ввода пороговых значений скорости.
  - Чтобы настроить активацию переключателя в определенное время каждый день, выберите **Время** > **Далее** и введите время.
  - Чтобы настроить активацию переключателя на рассвете, выберите **Восход солнца**.
  - Чтобы настроить активацию переключателя на закате, выберите **Заход**.
- 5 Выберите **Добавить действие**.
- 6 Выберите устройство, переключатель, действие и режим кнопки.
- 7 При необходимости отрегулируйте уровень яркости с помощью ползунка.
- 8 Выберите **Сохранить**.

### Редактирование программы

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите  > **Программы**.
- 2 Нажмите значок  в программе, которую необходимо отредактировать.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы изменить активатор программы, выберите **Когда** и выберите активатор.
  - Чтобы изменить действие, выберите значок  в действии, которое необходимо изменить, и обновите действие.
  - Чтобы добавить в программу действие, выберите **Добавить действие** и введите информацию о действии.
- 4 Выберите **Сохранить**.

### Удаление программы

- 1 В приложении Garmin PowerSwitch выберите  > **Программы**.
- 2 Нажмите значок  в программе, которую необходимо удалить.

## Голосовое управление

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция голосового управления доступна не для всех языков и регионов и может не поддерживаться в некоторых моделях.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В условиях сильного окружающего шума с помощью навигации с голосовым управлением можно не достичь необходимого уровня производительности.

Функция голосового управления позволяет управлять устройством путем произнесения слов и команд. В меню голосового управления доступны голосовые подсказки и список имеющихся команд.

## Советы по использованию голосового управления устройством

- Четко произносите голосовые команды в направлении устройства.
- Начинайте каждый запрос фразой *OK, Garmin*.
- Чтобы повысить точность распознавания голосовых команд, постарайтесь устранить фоновые шумы (голоса людей, звук радио).
- При необходимости следует отвечать на голосовые подсказки.
- Если вы не получили адекватного ответа, попробуйте перефразировать ваш запрос.
- Если устройство не отвечает на ваши запросы, убедитесь, что оно не находится рядом с динамиком или вентиляционным отверстием, что может привести к появлению помех, мешающих работе микрофона.

## Запуск голосовой активации навигации Garmin

Голосовая активация навигации Garmin позволяет использовать простые голосовые команды для поиска местоположений и адресов, осуществлять навигацию по маршруту с подробными инструкциями, совершать вызовы в режиме «hands-free» и использовать другие функции.

- Скажите *OK, Garmin* и произнесите голосовую команду.  
Например, можно произнести следующие фразы:
  - *OK, Garmin, take me home.*
  - *OK, Garmin, where's the library?*

## Проверка времени прибытия

Пока маршрут активен, с помощью голосового управления вы можете проверить приблизительное время прибытия в пункт назначения.

Произнесите «*OK, Garmin, what time will we arrive?*».

## Выполнение вызова при помощи голосового управления

Для вызова контакта из телефонной книги сопряженного смартфона можно использовать голосовое управление.

Произнесите «*OK, Garmin, call*» и назовите имя контакта.

Например вы можете сказать «*OK, Garmin, call Mom.*».

## Изменение настроек устройства при помощи голоса

При помощи следующих фраз вы можете задать настройки устройства в диапазоне от 0 до 10.

- *OK, Garmin, increase the volume.*
- *OK, Garmin, set the volume to 0.*
- *OK, Garmin, set the volume to 9.*
- *OK, Garmin, decrease the brightness.*
- *OK, Garmin, set the brightness to 5.*

# Настройки

## Настройки смартфона

Выберите  > **Телефон** и выберите свой смартфон.

**Отключить:** отключение сопряжения со смартфоном.

**Название смартфона:** отображение названия сопряженного смартфона. Вы можете изменить название, которое будет отображаться на навигаторе.

**Телефонные вызовы:** включение возможности управлять вызовами на сопряженном устройстве.

**Garmin dēzl:** появляется при подключении навигатора к приложению dēzl на вашем смартфоне.

**Адаптер Garmin eLog:** отображает состояние сопряженного адаптера Garmin eLog. Данная настройка доступна не во всех регионах.

**Забудь устройство:** удаление подключенного устройства из списка сопряженных устройств. Данная опция становится доступной только после сопряжения устройства.

## Настройки Wi-Fi

Настройки беспроводной сети позволяют управлять сетями Wi-Fi.

Выберите  > **Wi-Fi**.

**Wi-Fi:** включение технологии беспроводной связи Wi-Fi.

**Сохраненные сети:** позволяет редактировать или удалять сохраненные сети.

**Поиск сетей:** поиск ближайших сетей Wi-Fi (*Подключение к беспроводной сети*, стр. 53).

## Подключение к беспроводной сети

При первом включении устройства появится запрос на подключение к сети Wi-Fi и регистрации устройства. Можно также подключаться к сети Wi-Fi с помощью меню настроек.

1 Выберите  > **Wi-Fi**.

2 При необходимости выберите **Wi-Fi**, чтобы включить технологию Wi-Fi.

3 Выберите **Поиск сетей**.

На экране устройства отобразится список доступных сетей Wi-Fi.

4 Выберите беспроводную сеть.

5 При необходимости введите пароль для сети и нажмите **Готово**.

Устройство будет подключено к беспроводной сети. Информация о сети будет сохранена на устройстве. Когда вы вернетесь в это местоположение в будущем, устройство автоматически подключится к сети.

## Настройки карты и транспортного средства

Выберите  > **Карта**.

**Транспортное средство:** выбор значка транспортного средства для обозначения текущего местоположения на карте.

**Вид автокарты:** выбор перспективы на странице карты.

**Детализация карты:** выбор уровня детализации карты. Для вывода карт с высоким уровнем детализации может потребоваться больше времени.

**Слои карты:** выбор данных, которые будут отображаться на карте (*Настройка слоев карты*, стр. 34).

**Метки маршрутных точек:** настройка размера меток маршрутных точек на карте.

**Автоматическое скрывание маршрутных точек:** при увеличенном масштабе карты значки маршрутных точек будут скрыты.

**Автомасштаб:** автоматический выбор масштаба для удобства просмотра карты. Когда эта функция отключена, изменение масштаба выполняется вручную.


**Мои Карты:** выбор установленных карт, используемых на устройстве.



## Активация карт

Вы можете активировать карты, установленные на устройстве.

**СОВЕТ.** чтобы приобрести дополнительные картографические продукты, перейдите на веб-сайт [garmin.com/maps](http://garmin.com/maps).

- 1 Выберите пункт  > Карта > Мои Карты.
- 2 Выберите карту.

## Настройки навигации

Выберите  > Навигация.

**Режим расчета:** выбор способа расчета маршрута.

**Объезды:** выбор типов дорог, которые не следует включать в маршрут.

**Пользовательские объезды:** выбор определенных дорог и областей, которые не следует включать в маршрут.

**Трафик:** выбор параметров дорожной обстановки.

**Природоохранные зоны:** указание областей, которые не следует включать в маршрут, так как на их территории могут действовать экологические ограничения, распространяющиеся на ваше транспортное средство.

**Режим ограничения:** отключение всех функций, требующих внимания.

**Имитация GPS:** отключение на навигаторе приема сигнала GPS в целях экономии заряда батареи.

## Настройки данных о дорожной обстановке

В главном меню выберите  > Навигация > Трафик.

**Трафик:** включает функцию отслеживания дорожной обстановки.

**Текущий провайдер:** выбор поставщика, передающего данные о дорожной обстановке. При установке опции Авто оптимальные данные о дорожной обстановке будут выбираться автоматически.

**Подписки:** отображение текущих подписок на данные о дорожной обстановке.

**Оптимизировать маршрут:** обеспечивает возможность использования на устройстве альтернативных оптимизированных маршрутов в автоматическом режиме или по запросу (*Объезд заторов на маршруте, стр. 27*).

## Настройки помощи водителю

Выберите  > Помощь водителю.

**Оповещения водителя:** включение или отключение оповещений о предстоящих зонах или дорожных условиях (*Функции оповещения водителя, стр. 12*).

**Оповещ. о превышении огранич. скорости:** оповещение при превышении ограничения скорости.

**Звуковой сигнал снижения скорости:** предупреждение о снижении ограничения скорости.

**Оповещение о границе страны:** отображение оповещения при пересечении границы государства.

**Предварительный просмотр маршрута:** отображение предварительного просмотра основных дорог, используемых в маршруте, при запуске навигации.

**Планирование перерыва:** напоминание о необходимости сделать перерыв и отображение предстоящих пунктов обслуживания после управления автомобилем в течение длительного времени. Вы можете включать и отключать напоминания о перерывах и предстоящих пунктах обслуживания.

**Оповещения о сближении:** оповещение при приближении к камере контроля скорости или камере контроля проезда на запрещающий сигнал светофора.

**Заплан. прибытие:** отображение карты пункта назначения в конце маршрута. Вы также можете включить на устройстве загрузку спутниковых изображений с помощью мобильного Интернета на сопряженном смартфоне.

## Настройки камеры

Настройки камеры позволяют управлять сопряженными камерами Garmin и их параметрами. Параметры в этом меню отображаются только в том случае, если к устройству dēzl подключена камера. Дополнительную информацию о сопряжении камеры с устройством dēzl см. в руководстве по эксплуатации используемой совместимой камеры.

## Настройки экрана

Выберите пункт  > **Экран**.

**Ориентация:** установка портретной (вертикальной) или альбомной (горизонтальной) ориентации экрана.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция поддерживается не на всех моделях устройства.

**Цветовой режим:** выбор дневного или ночного режима отображения цветов. В случае выбора опции Авто устройство выполняет автоматическое переключение между дневным и ночным режимом отображения цветов на основе времени суток.

**Яркость:** регулировка яркости экрана.

**Отключение экрана:** установка времени бездействия, по истечении которого устройство переходит в спящий режим, если питание осуществляется от батареи.

**Снимок экрана:** создание снимка экрана устройства. Снимки экрана сохраняются в папке Screenshot в памяти устройства.

## Настройки системы

Выберите  > **Система**.

**Язык голосовых сообщений:** выбор языка голосовых подсказок.

**Язык текста:** изменение языка всех текстовых надписей на экране.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** изменение языка текстовых надписей не приводит к изменению языка вводимых пользователем данных или картографических данных, например названий улиц.

**Язык клавиатуры:** выбор языка клавиатуры.

**Единицы измерения:** указание единиц измерения, используемых для измерения расстояния.

**Текущее время:** установка времени на устройстве.

**Формат времени:** выбор формата отображения времени: 12-часовой, 24-часовой или UTC.

**Формат координат:** установка формата координат и датума, используемых для географических координат.

## Настройки устройства и информация о продукте

Выберите  > **Устройство**.

**Об устройстве:** отображение информации о версии аппаратного и программного обеспечения.

**Нормативные:** отображение нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка).

**Лицензионные соглашения:** позволяет просмотреть лицензионное соглашение конечного пользователя (EULA) и сведения о лицензии на программное обеспечение.

**Лицензии на программное обеспечение:** просмотр информации о лицензии на программное обеспечение.


**Передача дан. с устр.:** передача данных для улучшения работы устройства.

**История поездок:** хранение на устройстве записей о местах, в которых вы побывали. Вы можете просматривать журнал поездки и использовать другие функции истории поездок.

**Сброс:** очистка истории поездок, сброс настроек или удаление всех пользовательских данных.



## Сброс данных и настроек

На устройстве доступно несколько способов удаления пользовательских данных и сброса всех настроек с восстановлением заводских значений по умолчанию.

- 1 Выберите  > **Устройство** > **Сброс**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы очистить историю поездок, выберите **Очистить историю поездок**.  
Эта функция удаляет все записи о местах, в которых вы побывали. Она не удаляет сохраненные местоположения или установленные карты.
  - Чтобы восстановить заводские значения по умолчанию для всех настроек, выберите **Вып. сброс до настр. по умолч.**.  
Эта функция не удаляет данные пользователя.
  - Чтобы удалить все пользовательские данные и сбросить все настройки до заводских значений по умолчанию, выберите **Удалить данные и сбросить настройки**.  
Эта функция удаляет все пользовательские данные, включая сохраненные местоположения, недавно найденные местоположения и историю поездок. Установленные карты не удаляются.

## Восстановление настроек

Можно восстановить категорию настроек или все заводские настройки по умолчанию.

- 1 Выберите пункт .
- 2 Если необходимо, выберите категорию настроек.
- 3 Выберите пункт  > **Восстановление**.

## Информация об устройстве

### Просмотр нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка)

- 1 В меню настроек проведите пальцем по экрану вниз.
- 2 Выберите **Устройство** > **Нормативные**.

### Технические характеристики

Диапазон рабочих температур	От -20° до 55 °C (от -4° до 131 °F)
Диапазон температур для зарядки	От 0° до 45 °C (от 32° до 113 °F)
Питание	Источник питания автомобиля с использованием входящего в комплект автомобильного кабеля питания. Источник питания переменного тока с использованием дополнительного аксессуара (только для использования в домашних условиях или в офисе).
Тип элементов питания	Перезаряжаемая литий-ионная батарея

## Зарядка устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ.** для данного изделия Класса III должно использоваться питание от источника LPS.

Аккумулятор устройства можно зарядить любым из следующих способов.

- Установите устройство в крепление и подключите крепление к источнику питания транспортного средства.
- Подключите устройство к дополнительному зарядному устройству, например к сетевому адаптеру. Одобренный адаптер переменного/постоянного тока Garmin, который подходит для использования в жилых и офисных помещениях, можно приобрести у дилера Garmin или на веб-сайте [www.garmin.com](http://www.garmin.com). При подключении к адаптеру стороннего производителя зарядка устройства может выполняться медленно.

## Обслуживание устройства

### Центр технической поддержки Garmin

Перейдите на веб-сайт [support.garmin.com](http://support.garmin.com) для получения справки и информации, например руководств по эксплуатации продуктов, часто задаваемых вопросов, видеороликов, а также поддержки пользователей.



### Обновление карт и программного обеспечения с помощью сети Wi-Fi

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

Для обновления карт и программного обеспечения устройству может потребоваться загрузка больших файлов. Это может привести к расходованию месячного объема интернет-трафика, либо ваш поставщик интернет-услуг может взимать за это плату. Обратитесь к поставщику интернет-услуг для получения дополнительной информации о платежах и ограничениях на данные.

Вы можете обновлять карты и программное обеспечение, подключая устройство к сети Wi-Fi с доступом в Интернет. Это позволяет своевременно обновлять устройство, не подключая его к компьютеру.

- 1 Подключите устройство к сети Wi-Fi (*Подключение к беспроводной сети*, стр. 53).

При подключении к сети Wi-Fi устройство проверит наличие обновлений. Если доступно обновление,  отображается на значке  в главном меню.

- 2 Выберите  > **Обновления**.

После этого устройство проверит наличие обновлений. Если доступно обновление, сообщение **Доступно обновление** будет отображено под Карта или ПО.

- 3 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы установить все доступные обновления, нажмите **Установить все**.
- Для установки только обновлений карты нажмите **Карта > Установить все**.
- Для установки только обновлений программного обеспечения нажмите **ПО > Установить все**.

- 4 Прочтите лицензионные соглашения и выберите **Принять все**, чтобы принять условия соглашений.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если вы не согласны с условиями лицензионного соглашения, вы можете нажать Отклонить. Это остановит процесс обновления. Вы не можете устанавливать обновления, пока не примете условия лицензионного соглашения.

- 5 С помощью входящего в комплект кабеля USB подключите устройство к внешнему источнику питания и выберите **Продолжить** (*Зарядка устройства*, стр. 57).


Для получения наилучших результатов рекомендуется использовать сетевое зарядное устройство USB с выходной мощностью не менее 2 А. Для этого могут подойти многие USB-адаптеры питания для смартфонов, планшетов и портативных медиаустройств.

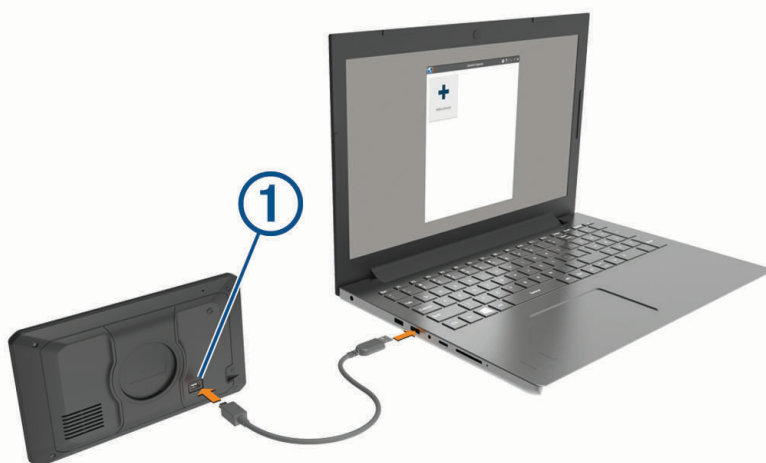
- 6 Устройство должно быть подключено к внешнему источнику питания и находиться в зоне действия сети Wi-Fi до завершения процесса обновления.

**СОВЕТ.** если процесс обновления карты будет прерван или отменен до его завершения, некоторые картографические данные в устройстве могут быть утеряны. Для восстановления утерянных картографических данных необходимо обновить карты снова с помощью Wi-Fi или Garmin Express.

## Обновление карт и ПО с помощью Garmin Express


Вы можете загрузить и установить актуальные карты и обновления ПО для устройства с помощью приложения Garmin Express.

- 1 Если на вашем компьютере не установлено приложение Garmin Express, перейдите на веб-страницу [garmin.com/express](http://garmin.com/express) и следуйте инструкциям на экране, чтобы установить его (*Установка Garmin Express, стр. 59*).
- 2 Откройте приложение  Garmin Express.
- 3 Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля USB.  
Маленький разъем кабеля подключается к порту USB **1** на устройстве *dēzl*, а большой разъем подключается к свободному порту USB на компьютере.



- 4 На устройстве *dēzl* выберите **Косн., чтобы подкл. к ПК.**
- 5 В приложении Garmin Express нажмите **Добавить устройство.**  
Приложение Garmin Express выполняет поиск вашего устройства и отображает имя устройства и его серийный номер.
- 6 Нажмите **Добавление устройства** и следуйте инструкциям на экране, чтобы добавить свое устройство в приложение Garmin Express.  
Когда настройка завершена, в приложении Garmin Express отображаются обновления, доступные для устройства.

**Доступны обновления** Установить все

Последняя проверка: минуту назад 

Расчетное время установки: 1 час и 37 мин

[Показать сведения](#)

7 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы установить все доступные обновления, нажмите **Установить все**.
- Чтобы установить определенное обновление, нажмите **Подробнее** и выберите **Установить** напротив нужного обновления.

Приложение Garmin Express загрузит и установит обновления на устройство. Обновления для карт имеют большой размер. При медленном интернет-соединении процесс может занять много времени.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если обновление карт слишком велико для внутренней памяти устройства, программное обеспечение может предложить вам установить карту памяти microSD® в устройство, чтобы увеличить свободное пространство (*Установка карты памяти для карт и данных, стр. 68*).

8 Следуйте инструкциям на экране во время процедуры обновления, чтобы завершить установку обновлений.

К примеру, во время обновления приложение Garmin Express может попросить отключить устройство и подключить его заново.

## Установка Garmin Express

Приложение Garmin Express поддерживается на компьютерах с ОС Windows® и Mac®.

1 На компьютере перейдите на веб-сайт [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы просмотреть системные требования и узнать, совместимо ли приложение Garmin Express с вашим компьютером, выберите **Системные требования**.
- В случае установки на компьютер с ОС Windows выберите **Загрузка для Windows**.
- В случае установки на компьютер на базе Mac выберите **Загрузка для Mac**.

3 Откройте загруженный файл и следуйте инструкциям по установке.

## Зарядка устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ.** для данного изделия Класса III должно использоваться питание от источника LPS.

Аккумулятор устройства можно зарядить любым из следующих способов.

- Установите устройство в крепление и подключите крепление к источнику питания транспортного средства.
- Подключите устройство к дополнительному зарядному устройству, например к сетевому адаптеру. Одобренный адаптер переменного/постоянного тока Garmin, который подходит для использования в жилых и офисных помещениях, можно приобрести у дилера Garmin или на веб-сайте [www.garmin.com](http://www.garmin.com). При подключении к адаптеру стороннего производителя зарядка устройства может выполняться медленно.

## Уход за устройством

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Не роняйте устройство.

Не следует хранить устройство в местах, где оно может подвергаться длительному воздействию экстремальных температур. Такое воздействие может привести к необратимому повреждению устройства.

При работе с сенсорным экраном не используйте твердые или острые предметы — это может привести к повреждению экрана.

Не подвергайте устройство воздействию воды.

## Очистка корпуса устройства

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Не рекомендуется использовать химические чистящие вещества и растворители, которые могут повредить пластиковые детали.

- 1 Тканью, смоченной в мягком очищающем средстве, очистите внешнюю поверхность корпуса (за исключением сенсорного экрана).
- 2 Затем вытрите устройство насухо.

## Очистка порта USB

- 1 Выключите устройство и отсоедините его от источника питания.
- 2 Очистите порт USB с помощью чистой мягкой ткани без ворса или ватной палочки.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** при необходимости можно слегка смочить ткань или ватную палочку изопропиловым спиртом.
- 3 Дайте устройству полностью высохнуть перед подключением к питанию.

## Очистка сенсорного экрана

- 1 Используйте чистую мягкую ткань без ворса.
- 2 При необходимости слегка смочите ткань водой.
- 3 При использовании влажной ткани выключите устройство и отключите его от сети.
- 4 Аккуратно протрите сенсорный экран.

## Перезагрузка устройства

Если устройство не функционирует, его рекомендуется перезагрузить.

Нажмите кнопку "Питание" и удерживайте ее в течение 12 секунд.

## Снятие устройства, держателя и крепления на присоске

### Снятие держателя с крепления на присоске

- 1 Ослабьте гайку, которая крепит магнитное крепление к шару на присоске.
- 2 Поверните держатель вправо или влево.
- 3 Чтобы извлечь шарик из круглого отверстия на держателе, необходимо приложить некоторое усилие.

### Снятие крепления на присоске с лобового стекла

- 1 Наклоните к себе рычажок крепления на присоске.
- 2 Потяните язычок присоски на себя.

## Устранение неполадок

### Не удается прикрепить присоску на лобовое стекло

- 1 Очистите присоску и лобовое стекло спиртом.
- 2 Протрите насухо сухой чистой тканью.
- 3 Прикрепите присоску (*Рекомендации по установке, стр. 2*).



## Держатель не фиксирует устройство достаточно крепко во время движения

Для получения наилучших результатов, необходимо следить за тем, чтобы держатель был чистым, а также расположить устройство как можно ближе к креплению на присоске.

Если устройство изменяет свое положение во время движения транспортного средства, выполните следующие действия.

- Отсоедините крепление с подачей питания от крепления на присоске и протрите шаровой шарнир и разъем тканью.  
Пыль и другие посторонние частицы могут уменьшать трение между шаровым шарниром и шарнирным соединением, что может привести к изменению положения устройства во время движения.
- Поверните поворотный кронштейн в сторону крепления на присоске, насколько позволяет угол наклона ветрового стекла.  
Чтобы уменьшить эффект дрожания и вибрации во время движения, установите устройство ближе к ветровому стеклу.

## Устройство не получает спутниковые сигналы

- Убедитесь, что функция имитации GPS отключена (*Настройки навигации, стр. 54*).
- Вынесите устройство на открытое место вдали от высоких зданий и деревьев (не оставайтесь в закрытом гараже или парковке).
- После этого оставайтесь на одном месте в течение нескольких минут.


## Устройство не заряжается от автомобильного источника питания

- Убедитесь в том, что двигатель автомобиля запущен и на разъем прикуривателя подается напряжение.
- Убедитесь, что температура внутри автомобиля находится в пределах диапазона температур для зарядки, указанного в технических характеристиках.
- В коробке предохранителей транспортного средства проверьте предохранитель прикуривателя на наличие повреждений.

## Батарея устройства быстро разряжается

- Уменьшите яркость экрана (*Настройки экрана, стр. 55*).
- Уменьшите время до отключения экрана (*Настройки экрана, стр. 55*).
- Уменьшите уровень громкости (*Регулировка громкости, стр. 9*).
- Выключите модуль Wi-Fi, если он не используется (*Подключение к беспроводной сети, стр. 53*).
- Переводите устройство в режим энергосбережения, если оно не используется (*Включение и выключение устройства, стр. 6*).
- Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур.
- Не оставляйте устройство в зоне действия прямых солнечных лучей.

## Устройство не подключается к смартфону

- Выберите  > **Телефон** и убедитесь в том, что смартфон сопряжен с навигатором.
- Включите на смартфоне функцию беспроводной связи Bluetooth и расположите его на расстоянии не более 10 м (33 футов) от устройства.
- Убедитесь в совместимости вашего смартфона.  
Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).
- Выполните сопряжение еще раз.  
Для повторного сопряжения необходимо отменить сопряжение телефона с устройством (*Удаление сопряженного смартфона, стр. 38*) и завершить процесс сопряжения.

# Приложение

## Просмотр состояния сигнала GPS

Нажмите кнопку  и удерживайте ее нажатой в течение трех секунд.

## Garmin PowerSwitch

### ОСТОРОЖНО

Garmin настоятельно рекомендует при установке устройства воспользоваться услугами опытного специалиста со знанием электросистем. Неправильное подключение кабеля питания и неизолированных проволочных выводов может привести к повреждению автомобиля или аккумулятора или стать источником травм.

Подключенное устройство Garmin PowerSwitch можно использовать для управления освещением, вентиляторами и другими функциями с помощью устройства *dēzl*.

### Информация об установке

- Устройство должно быть установлено рядом с аккумуляторной батареей в пределах досягаемости входящего в комплект кабеля питания.
- Монтажная поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес устройства.
- Выбирайте место установки таким образом, чтобы обеспечить свободный доступ для прокладки и подключения всех кабелей.

### Установка устройства

Перед установкой устройства необходимо выбрать место расположения и приобрести крепежное оборудование, подходящее для данной поверхности.

### УВЕДОМЛЕНИЕ

При сверлении направляющих отверстий и установке крепления на транспортном средстве необходимо следить за проводами, датчиками, воздушными подушками безопасности и их чехлами, системами отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха, а также за другими элементами. Компания Garmin не несет ответственности за любой ущерб или последствия, возникшие в результате установки.

- 1 Разместите крепление в выбранном месте.



- 2 Используя крепление в качестве шаблона, отметьте место расположения двух винтов .

3 Просверлите направляющие отверстия (дополнительно).

Для некоторых типов монтажных материалов необходимо просверлить направляющие отверстия. При сверлении не следует пропускать сверло через отверстия в креплении.

4 Надежно закрепите крепление на поверхности с помощью крепежа, подходящего для вашей монтажной поверхности.

### Открытие передней крышки

Для выполнения электрических соединений необходимо открыть переднюю крышку.

1 Поднимите защелку передней крышки ① и поверните ее против часовой стрелки.



2 Снимите переднюю крышку с устройства.



## Подключение аксессуаров

### УВЕДОМЛЕНИЕ

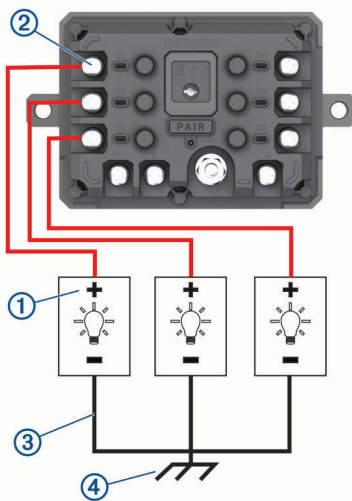
Не используйте устройство как источник питания для лебедки или для управления ею. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению транспортного средства или устройства.

Не подключайте источник питания к выходному разъему аксессуара. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению транспортного средства или устройства.

Требования к аксессуарам:

- Проверьте номинальный ток каждого аксессуара перед его подключением к устройству Garmin PowerSwitch. Устройство поддерживает аксессуары с силой тока до 30 А на каждый канал и до 100 А для всей системы.
- Используйте провода 10 AWG (6 мм<sup>2</sup>) для аксессуаров, потребляющих от 20 до 30 А.
- Используйте провода 12 AWG (4 мм<sup>2</sup>) для аксессуаров, потребляющих от 10 до 20 А.
- Используйте провода 14 AWG (2,5 мм<sup>2</sup>) для аксессуаров, потребляющих менее 10 А.
- Используйте клеммы соответствующего размера для всех соединений с аксессуарами.
- Надежно обожмите все клеммные соединители.

- 1 Подсоедините положительный провод от аксессуара ① к одной из клемм для аксессуаров ② на устройстве Garmin PowerSwitch.



- 2 Подсоедините отрицательный провод или провод «массы» ③ к неокрашенной шпильке «массы» ④ на раме транспортного средства, к распределительному блоку «массы» или напрямую к отрицательной клемме аккумуляторной батареи.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не подсоединяйте провода «массы» аксессуара к клемме «массы» (GND) на устройстве Garmin PowerSwitch, так как это может привести к получению травм или повреждению имущества, либо оказать негативное влияние на функционирование устройства.

- 3 Убедитесь, что все электрические соединения затянуты и не ослабятся во время использования.

## Подключение входа управления

Вы можете подключиться к разъемам управления для включения на устройстве Garmin PowerSwitch настраиваемых выходов. Например, можно подключить зажигание автомобиля к входному разъему управления для автоматического включения аксессуаров при каждом запуске автомобиля. Разъемы управления распознают сигналы в диапазоне от 3,3 до 18 В. Настроить выходные функции можно с помощью приложения Garmin PowerSwitch.

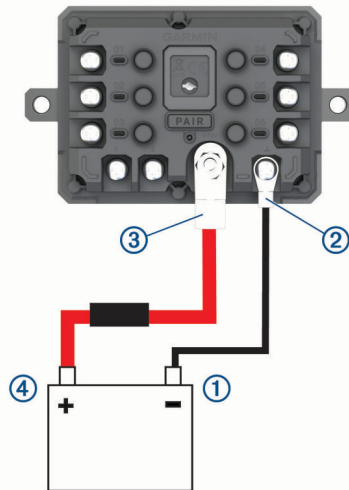
Подключите провод управления от источника управления в транспортном средстве к одному из двух разъемов управления на устройстве Garmin PowerSwitch.

## Подключение автомобильного кабеля питания к устройству

Перед подключением устройства к питанию транспортного средства необходимо снять предупредительный ярлык с клеммы +12V на устройстве.

Необходимо всегда проверять надежность всех электрических соединений, чтобы они не ослабли во время эксплуатации устройства.

- 1 Подсоедините конец с большим кольцом входящего в комплект провода заземления ① к отрицательной клемме аккумуляторной батареи транспортного средства.



- 2 Подключите конец с малым кольцом провода заземления к клемме **GND** ② на устройстве.
- 3 Подключите конец с малым кольцом входящего в комплект кабеля 12 В к клемме **+12V** ③ на устройстве.
- 4 Затяните гайку  $\frac{3}{8}$  дюйма на клемме +12V с максимальным крутящим моментом 4,52 Н·м (40 фунт-сила/дюйм).  
Убедитесь, что гайку невозможно ослабить вручную.

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Не перетягивайте клемму +12V во избежание повреждения клеммы.

- 5 Подсоедините конец с большим кольцом входящего в комплект кабеля 12 В ④ к положительной клемме аккумуляторной батареи транспортного средства.

## Сопряжение с навигатором Garmin

Можно выполнить сопряжение устройства Garmin PowerSwitch с совместимым навигатором Garmin.

- 1 Включите питание устройства Garmin PowerSwitch и расположите совместимый навигатор Garmin на расстоянии 1 м (3,3 фута) от него.
- 2 На совместимом навигаторе откройте приложение Garmin PowerSwitch.
- 3 Чтобы завершить процесс сопряжения и настройки, следуйте инструкциям на экране.

Откроется панель управления основного приложения. После сопряжения устройств их подключение выполняется автоматически, если оба устройства включены и находятся в пределах радиуса действия.

## Технические характеристики Garmin PowerSwitch

Размеры (Г x Ш x В)	75 x 125 x 32 мм (2,95 x 4,92 x 1,26 дюйма)
Диапазон рабочих температур	От -25° до 85 °С (от -13° до 185 °F)
Частота беспроводной связи	2,4 ГГц при +15 дБм
Питание	От 12 до 16 В с помощью входящего в комплект автомобильного кабеля питания.
Максимальная выходная мощность аксессуаров	30 А
Максимальная выходная мощность системы	100 А
Потребляемый ток при всех выключенных выходах	3 мА
Водонепроницаемость	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

### Устранение неполадок

#### Устройство Garmin PowerSwitch теряет связь

- Убедитесь, что на устройство Garmin PowerSwitch подается питание.
- Убедитесь, что на сопряженном навигаторе или смартфоне включена технология Bluetooth.
- Переместите навигатор или смартфон ближе к устройству Garmin PowerSwitch.
- Убедитесь, что аккумуляторная батарея транспортного средства обеспечивает питание не ниже 12 В. Устройство Garmin PowerSwitch автоматически отключает все выходы для экономии заряда аккумуляторной батареи транспортного средства, если оно получает менее 11 В напряжения (*Мои аксессуары не получают питание, стр. 66*).

#### Мои аксессуары не получают питание

- Убедитесь, что устройство Garmin PowerSwitch получает питание от аккумуляторной батареи транспортного средства.
- Убедитесь, что аккумуляторная батарея транспортного средства обеспечивает питание не ниже 12 В. Устройство Garmin PowerSwitch автоматически выключает все выходы для экономии заряда аккумуляторной батареи транспортного средства, если оно получает менее 11 В напряжения. Выходы снова включаются, когда устройство обнаруживает напряжение питания более 12 В.
- Убедитесь в надежности всех электрических соединений, чтобы они не ослабли во время эксплуатации транспортного средства.
- Убедитесь, что каждый подключенный аксессуар потребляет менее 30 А. Если аксессуар потребляет более 30 А, устройство автоматически отключает его выход.
- Убедитесь, что общая нагрузка системы составляет менее 100 А. Если устройство обнаруживает, что нагрузка системы более 100 А, оно автоматически отключает все выходы.
- Проверьте все электрические соединения на наличие короткого замыкания.

### Беспроводные камеры

На экран устройства можно выводить изображение, передаваемое с одной или нескольких подключенных беспроводных камер (приобретается отдельно).

<sup>1</sup> Устройство может выдержать случайное погружение в воду на глубину до 1 м продолжительностью до 30 минут. Для получения дополнительной информации посетите сайт [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Сопряжение камеры BC™ 50 с навигатором Garmin

Можно выполнить сопряжение камеры BC™ 50 с совместимым навигатором Garmin. Перейдите по ссылке [garmin.com/backupcamera](http://garmin.com/backupcamera) для получения дополнительной информации о совместимости устройства.

1 Обновите навигатор до последней версии программного обеспечения.

Ваше устройство может не поддерживать камеру BC™ 50, если не установлена последняя версия программного обеспечения. Для получения дополнительной информации об обновлении программного обеспечения устройства см. руководство пользователя навигатора.

2 Выберите  > **Камеры** > **Добавить новую камеру**.

3 Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение и настройку камеры.


После завершения сопряжения навигатора Garmin с камерой в первый раз она будет подключаться автоматически при подаче питания.

## Просмотр изображения с камеры заднего вида

### **ОСТОРОЖНО**

При правильном использовании данное устройство помогает повысить контроль за окружающей обстановкой. При неправильном использовании вы можете отвлекаться на экран, что может привести к дорожно-транспортному происшествию и получению серьезной травмы или летальному исходу. Беглого взгляда на экран устройства должно быть достаточно для получения информации. Необходимо постоянно следить за окружающей обстановкой. Не следует продолжительно смотреть на экран и отвлекаться на него. Сосредоточив внимание на экране, вы можете не успеть объехать препятствия или избежать опасных ситуаций.

После сопряжения камеры с совместимым навигатором Garmin при включении этого навигатора автоматически появляется изображение с камеры, при этом вы в любое время можете включить его вручную.

- Если навигатор подключен к источнику питания, соединенному с гнездом зажигания (рекомендуется), запустите двигатель транспортного средства.
- Если навигатор подключен к постоянно включенному источнику питания, включите навигатор.
- Для отображения камеры вручную выберите .
- Чтобы показать или скрыть камеру с помощью голосовых команд, произнесите **Показать видео** или **Скрыть видео**.


**ПРИМЕЧАНИЕ.** Голосовые команды доступны не на всех навигаторах. Голосовые команды могут различаться в зависимости от модели навигатора. Эта функция доступна не на всех языках. Для некоторых языков может потребоваться дополнительная настройка навигатора. Для получения дополнительной информации см. приложение OK, Garmin на навигаторе или руководство пользователя навигатора.

Отобразится изображение с камеры. Когда камера определяет, что транспортное средство движется вперед, она автоматически прекращает передачу видео, и навигатор возвращается в обычный режим работы. Видео с камеры автоматически пропадает через 2 минуты 30 секунд, независимо от того, двигалось ли транспортное средство вперед.

## Переключение между камерами

При использовании нескольких камер заднего вида можно переключаться на изображение с каждой из них.

В режиме изображения с камеры выберите нужную опцию.






- Выберите .
- Коснитесь экрана и выберите камеру в нижней части экрана.

Отобразится видео с камеры.



## Изменение ориентации камеры

В зависимости от места установки камеры на транспортном средстве видео на устройстве по умолчанию может отображаться в перевернутом виде или в зеркальном отображении. Для корректировки видеоизображения можно повернуть его по горизонтали или перевернуть по вертикали.

- 1 В режиме изображения с камеры выберите нужную опцию.
  - Выберите  > **Настройка видео**.
  - Коснитесь экрана и выберите .
- 2 Выберите , чтобы зеркально отобразить изображение, или , чтобы перевернуть изображение.
- 3 Выберите .

## Управление данными

Благодаря разъему для карты памяти на устройстве можно хранить больше данных.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** это устройство совместимо с ОС Windows 7 и более поздних версий, а также с ОС Mac OS 10.7 и более поздних версий.

## Карты памяти

Карты памяти можно купить в магазине электронных товаров, а также можно приобрести предварительно запрограммированные карты памяти с картографическим программным обеспечением Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). Карты памяти можно использовать для хранения таких файлов, как карты и пользовательские объекты.

## Установка карты памяти для карт и данных

Для увеличения пространства для хранения карт и других данных на устройстве можно установить карту памяти. Карты памяти можно приобрести в магазине электроники. В устройстве используются карты памяти microSD емкостью от 4 до 256 ГБ. Необходимо использовать карты памяти с форматом файловой системы FAT32. Карты памяти емкостью более 32 ГБ необходимо отформатировать с помощью устройства.

- 1 Найдите разъем для карт памяти с картографическими и прочими данными на устройстве (*Обзор устройств dēzl OTR620 / LGV620 и dēzl OTR720 / LGV720, стр. 1*).
- 2 Вставьте карту памяти в разъем.
- 3 Нажмите на карту памяти до щелчка.

## Подключение устройства к компьютеру

Устройство можно подключить к компьютеру при помощи USB-кабеля.

- 1 Подключите конец USB-кабеля с малым разъемом к порту на устройстве.
- 2 Подключите конец USB-кабеля с большим разъемом к свободному порту USB на компьютере.
- 3 На устройстве dēzl выберите **Косн., чтобы подкл. к ПК**.

На экране устройства появится значок подключения к компьютеру.

В зависимости от операционной системы компьютера навигатор может отображаться как портативное устройство либо съемный диск или том.

## Перенос данных с компьютера

- 1 Подключите устройство к компьютеру (*Подключение устройства к компьютеру, стр. 68*).  
В зависимости от операционной системы компьютера навигатор может отображаться как портативное устройство либо съемный диск или том.
- 2 Откройте на компьютере обозреватель файлов.
- 3 Выберите файл.
- 4 Выберите **Правка > Копировать**.
- 5 Перейдите к папке на устройстве.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** если навигатор отображается как съемный диск или том, не помещайте файлы в папку Garmin.
- 6 Выберите **Правка > Вставить**.

## Покупка дополнительных карт

- 1 Перейдите на страницу используемого устройства на сайте [garmin.com](http://garmin.com).
- 2 Щелкните вкладку **Карты**.
- 3 При необходимости выберите континент и тип карты.
- 4 Выберите карту.
- 5 Следуйте инструкциям на экране.

## Приобретение аксессуаров

- Дополнительные аксессуары можно приобрести на веб-сайте [garmin.com](http://garmin.com) или у дилера Garmin.

